

Introduction

The ELEEC EVM24 is a wireless audio/video observation system, suitable for private use indoor. You can either watch and listen continuously or you can have the baby monitor switch on.

ATTENTION

Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

Specifications
Range:

up to 50 metres indoors
up to 300 metres outdoors

Parent unit power:

3.6V rechargeable Li-ion battery, 2600mAh, 9.36Wh
Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P
5V DC 1A power adaptor (incl.)
Model: VT05EEU05100

-OR-
Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model: A318-050100W-EU2

Baby unit power:

6V DC 400mA power adaptor (incl.)
Model: VT05EEU06040
Frequency: 2405-2475 MHz
Modulation: FSK
RF-power: <20 dBm
Display: 2.4" Colour LCD (QVGA 320x240 pixel)

Recharging time parent unit battery: 6 - 7 hours

Life-span parent unit battery: 19 hours

Stand-by time up to 29 hours

Temperature sensor range: 10°C - 37°C

Accuracy: ±2°C (at 25°C)

Storage temperature: 0°C - 50°C
The times mentioned above are references only and depend on the usage, condition and quality of the batteries.

Rechargeable battery information:

Li-ion battery, 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Model Number: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

Declaration of conformity

Hereby, Commax declares that the radio equipment type ELEEC EVM24 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

Information power adaptors parent unit and baby unit:

Manufacturers name and address:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier: VT05EEU05100
Input voltage: 100 - 240V~
Input AC frequency: 50/60 Hz
Output voltage: 5.0V DC
Output current: 1.0 A
Output Power: 5.0 W
Average active efficiency: 74.0 %
Efficiency at low 10% load: -
No load Power consumption: 0.07 W

NOTE: The rating label is placed under the battery.

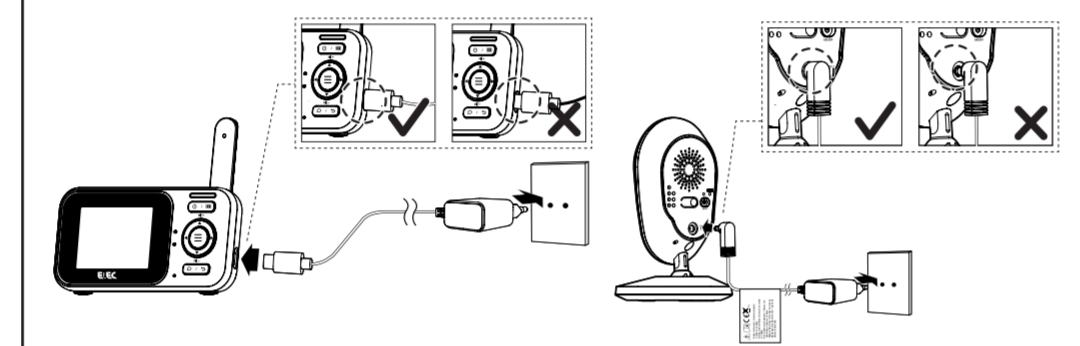
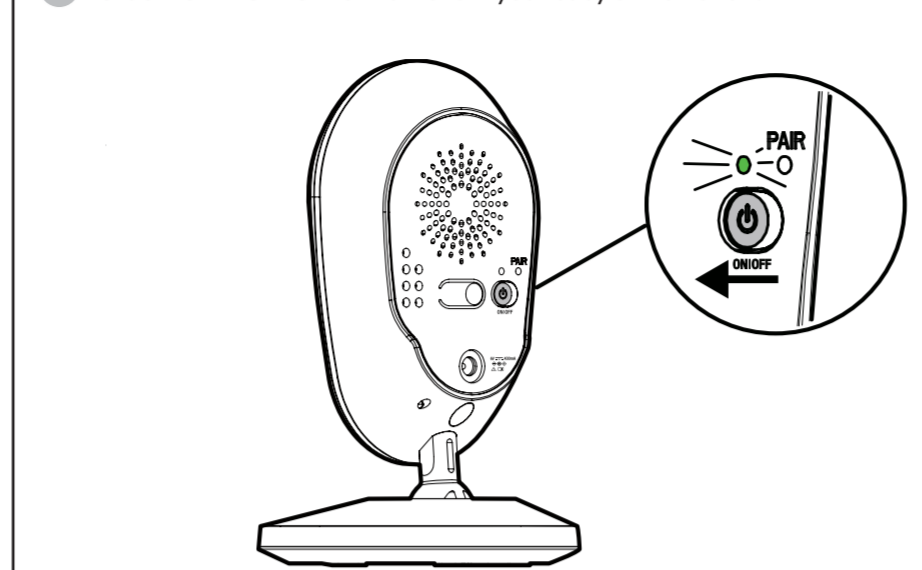
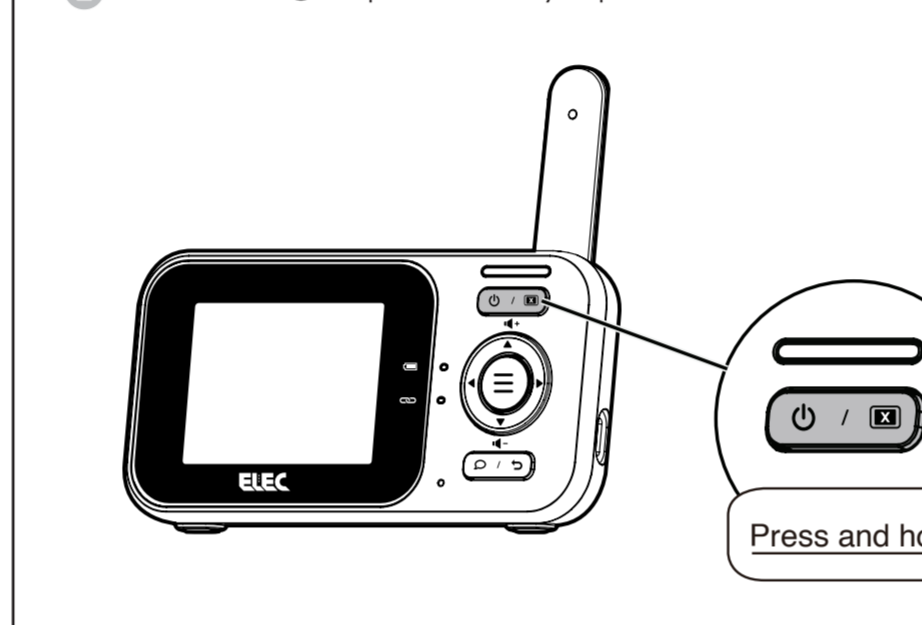
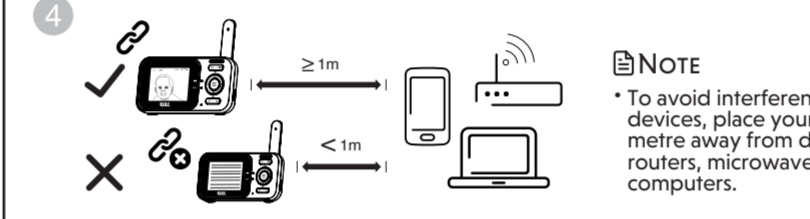
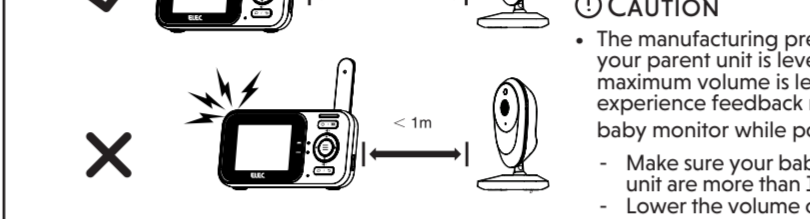
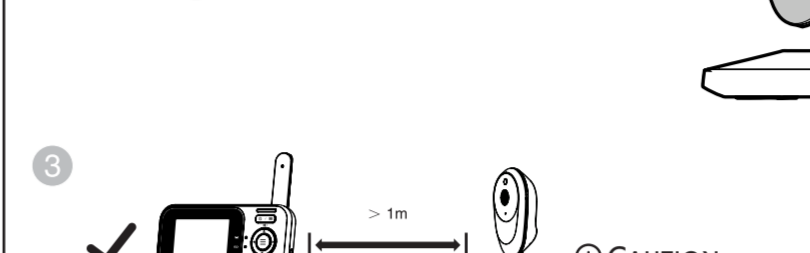
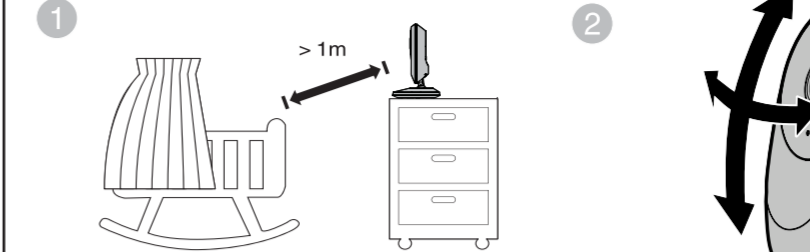
Important safety instructions

The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.

- CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.
- CAUTION:** Use only the battery provided.
- There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used for the parent unit. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Disposal of battery in fire or a hot oven, mechanically crushing or cutting of the battery can result in an explosion. Leaving the battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Dispose of used batteries according to the instructions. For pluggable equipment, the socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible. Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.

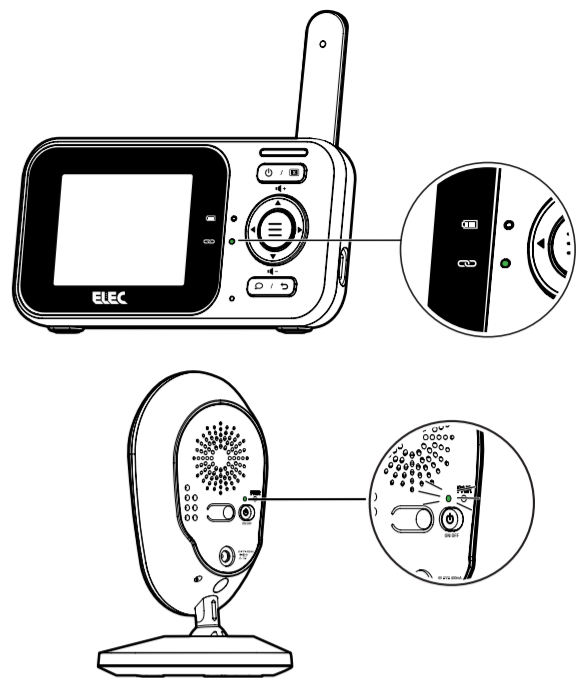
1 CONNECT THE BABY MONITOR
NOTES

- The rechargeable battery in the parent unit is built-in.
- Use only the power adaptors supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to an electronically/timer electric power outlet.
- Connect the power adaptors in a vertical or floor mount position only. The adaptors' prongs are not designed to hold the weight of a baby monitor, so do not connect them to any ceiling, under-the-table, or cabinet outlets. Otherwise, the adaptors may not properly connect to the outlets.
- Make sure the parent unit, the baby unit and the power adaptor cords are out of reach of children.


1 Slide the ON/OFF switch to turn your baby unit on or off.

2 Press and hold to power on or off your parent unit.

1

1

Once you power on both your baby unit and parent unit, your parent unit displays image from the baby unit, and the LED light turns on.

The LED light on the back of the baby unit also turns on.


OVERVIEW - BABY UNIT

- Light sensor**
 - On when the baby unit is turned on and is paired to the parent unit.
 - Flashes when the baby unit is not being viewed; or when the link to the parent unit is lost.
- Camera**
- Infrared LEDs**
- Microphone**
- Stand**
- Speaker**
- Power LED light**
- Pair key hole**
 - Press and hold For 3 seconds to enter pairing mode.
- ON/OFF switch**
 - Slide to turn on or off the baby unit.
- Power jack**
- Wall mount holes**

OVERVIEW - PARENT UNIT

- Antenna**
 - Raise the antenna for an optimum range.
- Indicator:**
 - Remains lit while the adaptor is connected and the battery pack is being charged or maintained.
 - Flashes when the battery pack is nearly empty and must be charged.
 - Switched off when the adaptor is disconnected and the battery pack's remaining capacity is still sufficient.
- 3-level sound indicator light**
- Power | LCD On/Off**
- Arrow keys**
 - Press to navigate left, right, up and down within the main and sub-menus.
 - While viewing zoomed image, press to move the zoomed image leftward, upward, rightward or downward.
- Menu/Select**
 - Press to enter the main menu.
 - While in a menu, press to confirm a selection, or save a setting.
- Indicator**
 - On when the parent unit is linked to the baby unit.
 - Flashes when the link to the baby unit being viewed is lost.
- button**
 - Press and hold to talk to the baby unit.
 - While in a sub-menu, press to exit.
- Built-in microphone**
- Power jack**
- RESET**
 - Force reboot the parent unit.
- Speaker**

BASIC OPERATION - PARENT UNIT

Adjust speaker volume
Press ▲/▼ to adjust your parent unit speaker volume.

Zoom

- Press when in idle mode.
- Choose.
- Press ▲ or ▼ to select 2x (Zoom in) or 1x (Zoom out), then press to confirm your selection.

Use the menu
Press to enter the menu, or save a setting. You can use the parent unit for advanced settings or operations, such as to play or stop the baby unit's lullaby, or to adjust the baby unit's sound sensitivity.

While in the menu:

- Press ◀ or ▶ to scroll among the menu options.
- Press ▲ or ▼ to select an item.
- Press to confirm your selection.
- Press / to exit the menu and return to live view.

Talk to your baby unit
Press and hold to speak to your parent unit. Your voice is transmitted to the baby unit. Release when finished talking to hear your baby again.

Turn off the screen
Press to switch off the screen. You can still hear sound from the baby unit.

TIP

- Press any key on the parent unit to turn on the screen again.

PHONE PARENT UNIT ICONS

Main menu icons

Main-menu	Sub-menu	Main-menu	Sub-menu
Volume	Parent unit speaker volume	Auto timer: Sound Sensitivity Level	Auto
	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the parent unit's speaker volume. 	<ul style="list-style-type: none"> When a sensitivity level is selected, the parent unit screen will automatically turn on when detected sounds exceed the set level. You can adjust the baby unit microphone sensitivity level so that the higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds for transmitting to the parent unit. For details, see the Sound sensitivity and sound activation section. The parent unit will then turn off again after 50 seconds if the sound detected is lower than the set level. 	
Lullaby	Lullaby volume	Monitoring Mode (For pairing with EVM24C only)	
	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the baby unit speaker volume when playing a lullaby. 	<ul style="list-style-type: none"> Patrol mode <ul style="list-style-type: none"> Monitor your baby in PATROL mode, where the screen will cycle through display videos streamed from all the linked baby units. View the video from your selected baby unit's camera. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Select between two lullabies or two sounds to play or stop on the baby unit. 		
	<ul style="list-style-type: none"> Set the timer to OFF or stop playing after 15, 30 or 60 minutes. 		
Settings	Zoom	Brightness	
	<ul style="list-style-type: none"> Zoom in and out of the video displayed from the baby unit. 	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the parent unit's LCD screen brightness level. 	
	<ul style="list-style-type: none"> The parent unit screen will turn off after the selected time to save energy. You can still hear your baby while the screen is turned off. 	<ul style="list-style-type: none"> Add camera. Remove camera. 	

Warning icons and messages

- Battery low at Parent Unit** - The battery is low and needs to be recharged.
- Loading** - Loading is in progress.
- Temperature too high** - The temperature detected by the baby unit is higher than the maximum temperature alert setting.
- Temperature too low** - The temperature detected by the baby unit is lower than the minimum temperature alert setting.
- Searching Camera** - The parent unit is searching for baby unit or the link between the baby unit and the parent unit has been lost, for example, due to out of range.
- Charging** - The parent unit is connected to AC power.

PHONE PARENT UNIT ICONS (CONT'D)

Status icons

- Connection status**
 - displays when strong signal strength is detected between the baby unit and the parent unit.
 - displays when moderate or low signal strength is detected between the baby unit and the parent unit.
- Current view status**
 - Displays the baby unit that is being viewed.
- Patrol mode**
 - Baby units are being viewed in **PATROL** mode (For pairing with EVM24C only).
- Zoom**
 - Displays when the current image on the parent unit has zoomed in.
- Night vision**
 - Displays when the baby unit being viewed has activated the night vision feature.
- Talkback**
 - Displays when talking back to the baby unit from parent unit.
- Lullaby**
 - Displays when a lullaby is playing.
- Mute alert**
 - Displays when the parent unit speaker volume is set to zero.
 - Displays when the parent unit is talking to the baby unit.
- Battery status**
 - animates when the battery is charging.
 - displays solid when the battery is fully charged.
 - displays when the battery is low and needs charging.

SOUND SENSITIVITY AND SOUND ACTIVATION

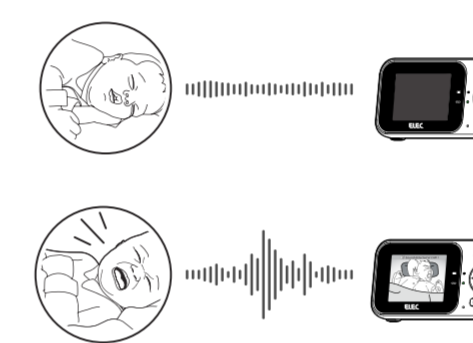
Adjust the sound sensitivity of the baby unit

The parent unit screen will turn on only when the detected sounds exceed a set level.

Use the parent unit to adjust the microphone sensitivity of your baby unit. The higher the sensitivity level, the more sensitive the baby unit is in detecting sounds that transmit to the parent unit. The manufacturing preset sound sensitivity level is set to the highest level.

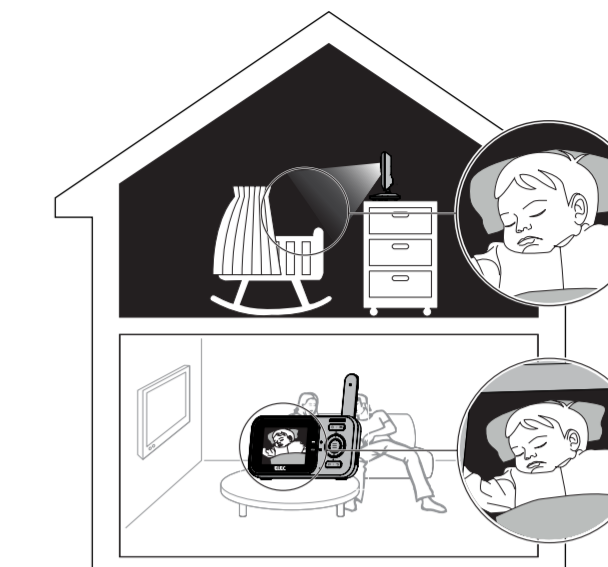
SOUND SENSITIVITY LEVEL	Highest	High	Medium	Low	Lowest
DESCRIPTION	The parent unit screen turns on for quiet sounds, (including background noises) from your baby's room.	The parent unit screen turns on for soft babbling and louder sounds from your baby. It remains off when your baby sleeps soundly.	The parent unit screen turns on for loud babbling and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for crying and louder sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.	The parent unit screen turns on for loud crying or screeching sounds from your baby. It remains off when your baby makes soft sounds.

When a sensitivity level is selected, the parent unit screen stays off to save power when the baby unit detects sounds that are lower than the set sensitivity level. Once the baby unit detects sounds that are louder than the set sensitivity level, the parent unit screen turns on automatically. It will then turn off again after 50 seconds if the sounds detected are lower than the set sensitivity level.



NIGHT VISION

The baby unit has infrared LEDs that allow you to see your baby clearly at night or in a dark room. When the baby unit detects low light levels, the infrared LEDs are switched on automatically. The images from the baby unit are in black and white, and appears on the parent unit screen.



NOTES

- It is normal to see a short white glare on your parent unit screen when the baby unit adapts to the dark environment.
- When the infrared LEDs are on, the images are in black and white. This is normal.

TIP

- Depending on the surroundings and other interfering factors, for example, lighting, objects, colours and backgrounds, the image quality may vary. Adjust the baby unit angle or place the baby unit at a higher location to prevent glare and a blurred display.

WALL MOUNT THE BABY UNIT ON DRY WALL (OPTIONAL)

NOTES

- Check for reception strength and baby unit's angle before drilling the holes.
- The types of screws and wall plugs you need depend on the composition of the wall. You may need to purchase the screws and wall plugs separately to mount your baby units.

NOTE

- Check for reception strength and camera angle before drilling the holes.

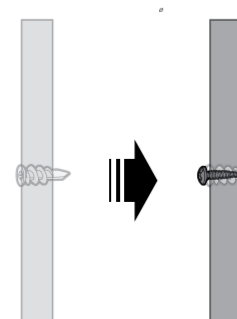
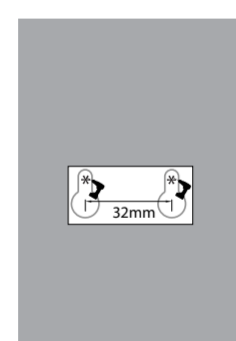
- Use the mounting guide to mark the hole positions on the wall, ensuring they are horizontally parallel.

- Drill two holes in the wall (5.5 mm drill bit). If you drill the holes into a stud, go to step 3.

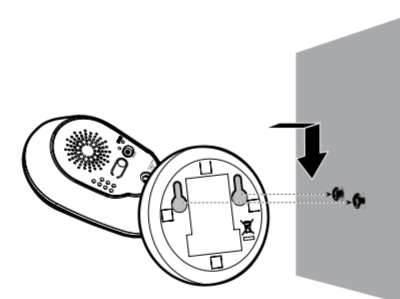
-OR-

If you drill the holes into an object other than a stud, insert the wall plugs into the holes. Tap gently on the ends with a hammer until the wall plugs are flush with the wall.

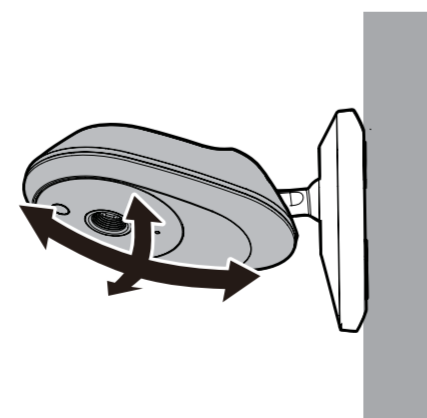
- Peel off the mounting guide, insert the screws into the holes and tighten the screws until only 6.5 mm of the screws are exposed.



- Align the wall mount holes on the baby unit with the screws on the wall. Slide the baby unit down until it locks into place.



- Adjust the camera angle.



TIPS AND REMARKS

INTERFERENCE-FREE:

This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.

In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

MAINTENANCE:

Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adaptors.

RANGE:

The baby display monitor has a range of up to 300 metres in an open field and up to 50 metres indoors; this range depends on local circumstances.

DELAY IN IMAGES AND SOUND:

The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.

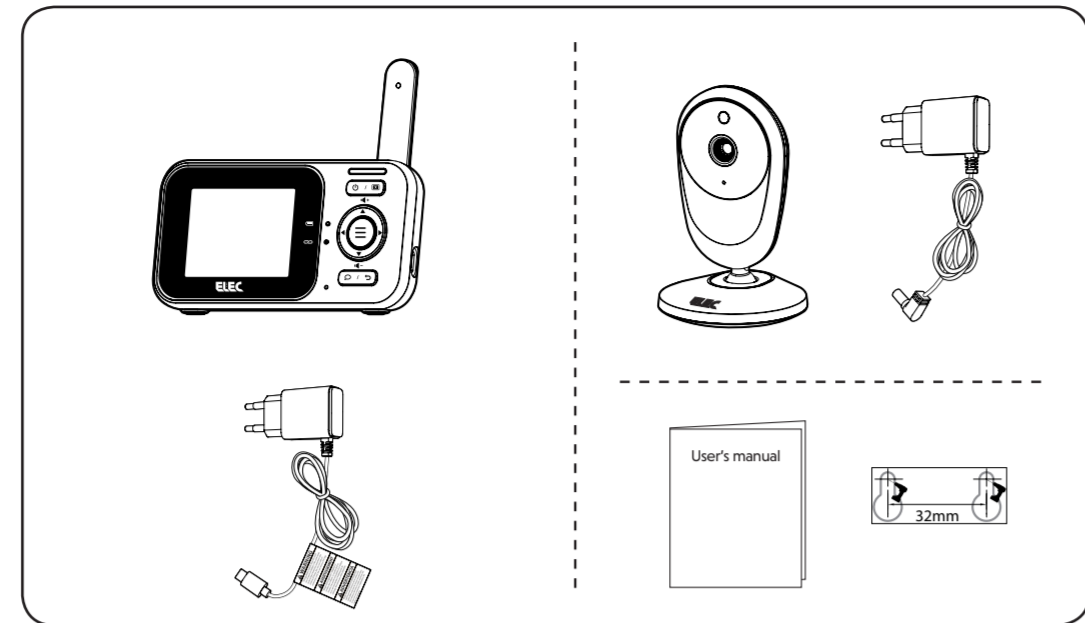
Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.



V1.0

Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com



1 DAS BABYFON ANSCHLIESSEN

HINWEISE

- Der Akku in der Elterneinheit ist fest eingebaut.
 - Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt mitgelieferten Netzteile.
 - Stellen Sie sicher, dass das Babyfon nicht an eine elektronische Steckdose oder eine Steckdose mit Zeitschaltuhr angeschlossen ist.
 - Schließen Sie die Netzteile nur in vertikaler Position oder in einer Bodenhalterung an. Die Stecker der Netzteile sind nicht dafür ausgelegt, das Gewicht eines Babyphones zu tragen. Schließen Sie sie daher nicht an Steckdosen an der Decke, unter dem Tisch oder im Schrank an. Andernfalls können die Netzteile möglicherweise nicht richtig an die Steckdosen angeschlossen werden.
 - Stellen Sie sicher, dass die Elterneinheit, die Babyeinheit und die Netzkabel für Kinder unzugänglich sind.
-

Einführung

Das ELEC EVM24 ist ein kabelloses Audio-/Video-Überwachungssystem, das für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet ist. Sie können entweder kontinuierlich zusehen und zuhören oder das Babyfon einschalten.

ACHTUNG
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Elterneinheit und der Babyeinheit.

Spezifikationen

Reichweite:
bis zu 50 Meter in Innenräumen
bis zu 300 Meter im Freien

Leistung der Elterneinheit:
3,6 V wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku, 2600 mAh, 9,36 Wh
Modell: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P
5 V DC 1 A Netzteil (im Lieferumfang enthalten)
Modell: VT05EEU05100

-ODER-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modell: A318-050100W-EU2

Leistung der Baby-Einheit:
6 V DC 400 mA Netzteil (im Lieferumfang enthalten)
Modell: VT05EEU06040
Frequenz: 2405-2475 MHz
Modulation: FSK
HF-Leistung: <20 dBm
Display: 2,4-Zoll-Farb-LCD (QVGA 320 x 240 Pixel)

Ladezeit des Akkus der Elterneinheit: 6-7 Stunden
Lebensdauer des Akkus der Elterneinheit: 19 Stunden
Standby-Zeit bis zu 29 Stunden
Temperaturbereich des Sensors: 10 °C - 37 °C
Genauigkeit: ±2 °C (bei 25 °C)
Lagertemperatur: 0 °C - 50 °C
Die oben genannten Zeiten sind nur Richtwerte und hängen von der Nutzung, dem Zustand und der Qualität der Akkus ab.

Informationen zu wiederaufladbaren Batterien:
Li-Ionen-Akku, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Zuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Modellnummer: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Commax, dass das Funkgerättyp ELEC EVM24 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Die Verwendung dieses Geräts ist in allen Ländern der EU zulässig. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Verwendung in Innenräumen zulässig.

Informationen zu den Netzteilen der Elterneinheit und der Babyeinheit:

Name und Anschrift des Herstellers:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hongkong.
Modellbezeichnung: VT05EEU05100
Eingangsspannung: 100-240 V-
Eingangsfrequenz: 50/60 Hz
Ausgangsspannung: 5,0 V DC
Ausgangsstrom: 1,0 A
Ausgangsleistung: 5,0 W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad: 74,0 %
Wirkungsgrad bei 10 % Last: -
Leistungsaufnahme ohne Last: 0,07 W

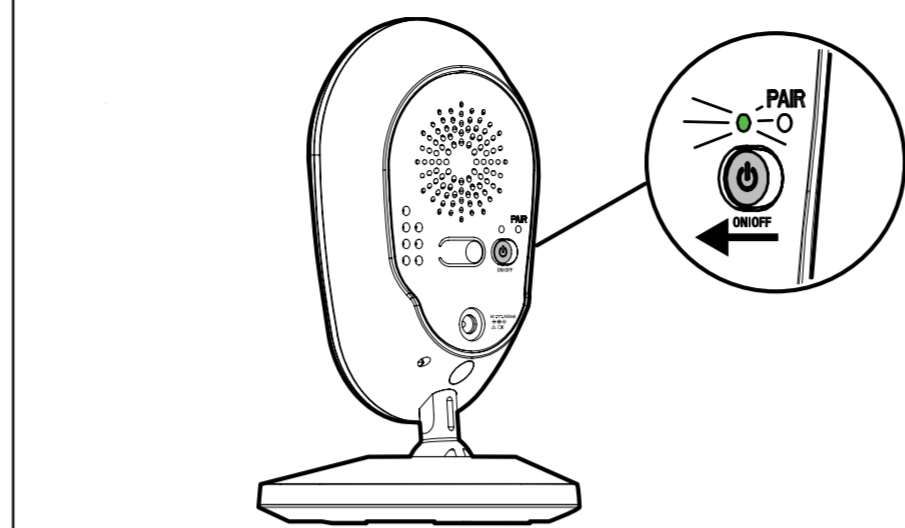
HINWEIS: Das Typenschild befindet sich unter der Batterie

Wichtige Sicherheitshinweise
Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Sockels der Baby-Einheit.

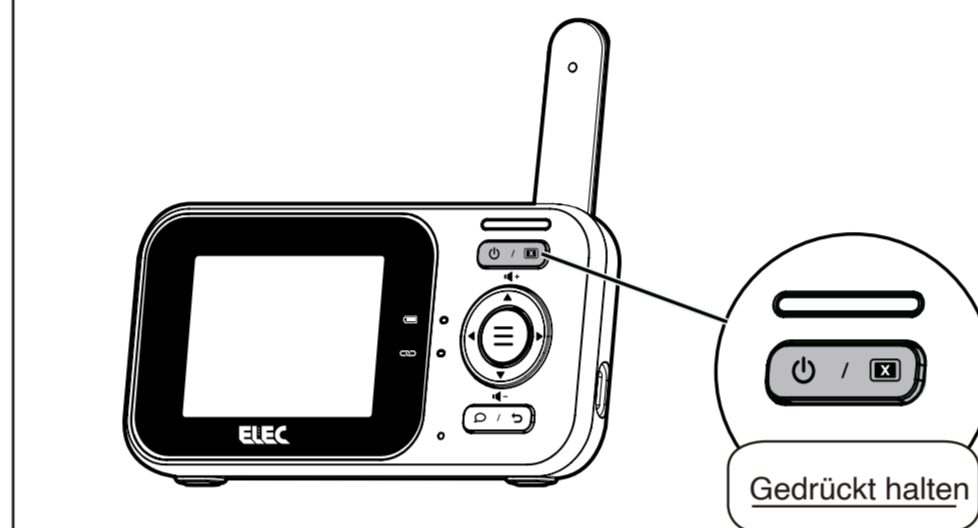
- VORSICHT:** Installieren Sie die Baby-Einheit nicht in einer Höhe von mehr als 2 Metern.
- VORSICHT:** Verwenden Sie nur die mitgelieferte Batterie.
- Die Verwendung eines falschen Batterietyps für die Elterneinheit kann zu einer Explosionsgefahr führen. Die Batterie darf während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen und keinem niedrigen Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt werden. Das Entsorgen der Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen, das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen. Das Zurücklassen der Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Austritten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten lassen. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen. Bei steckbaren Geräten sollte die Steckdose in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.

2 BABYPHONE EIN- ODER AUSSCHALTEN

1 Schieben Sie den **EIN/AUS-Schalter**, um Ihre Baby-Einheit ein- oder auszuschalten.



2 Halten Sie die Taste **Gedrückt halten** gedrückt, um Ihr Elterngerät ein- oder auszuschalten.



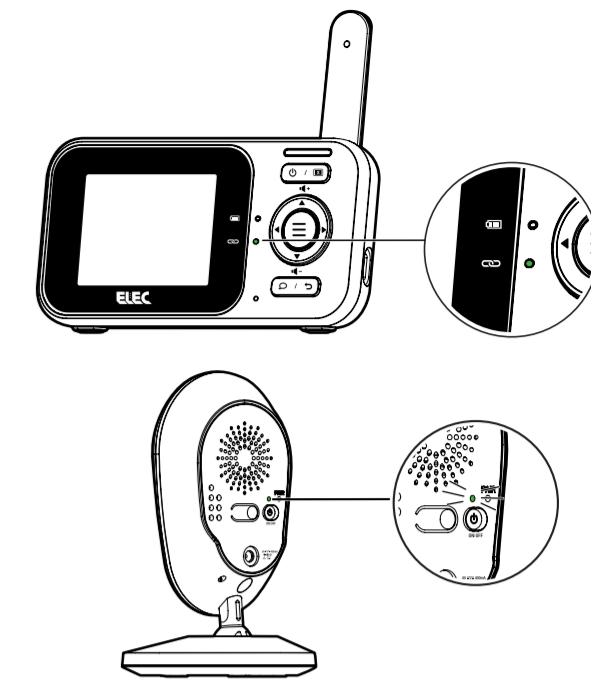
3 POSITIONIERUNG DES BABYPHONES

- Positionieren Sie das Babyfon in einem Abstand von > 1m von anderen elektronischen Geräten.
- VORSICHT**
Die werkseitige Lautstärkeeinstellung Ihrer Elterneinheit ist Stufe 3, die maximale Lautstärke ist Stufe 5. Wenn Sie während der Positionierung Rückkopplungsgeräusche von Ihrem Babyfon hören:
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Babyfon und Ihr Elterngerät mehr als 1 Meter voneinander entfernt sind, ODER
- verringern Sie die Lautstärke Ihres Elterngeräts.
- HINWEIS**
Um Störungen durch andere elektronische Geräte zu vermeiden, stellen Sie Ihr Babyfon mindestens 1 Meter entfernt von Geräten wie WLAN-Routern, Mikrowellen, Mobiltelefonen und Computern auf.

4 STATUSPRÜFUNG

Sobald Sie sowohl die Baby- als auch die Elterneinheit eingeschaltet haben, zeigt Ihre Elterneinheit das Bild von der Baby-Einheit an und die LED-Leuchte schaltet sich ein.

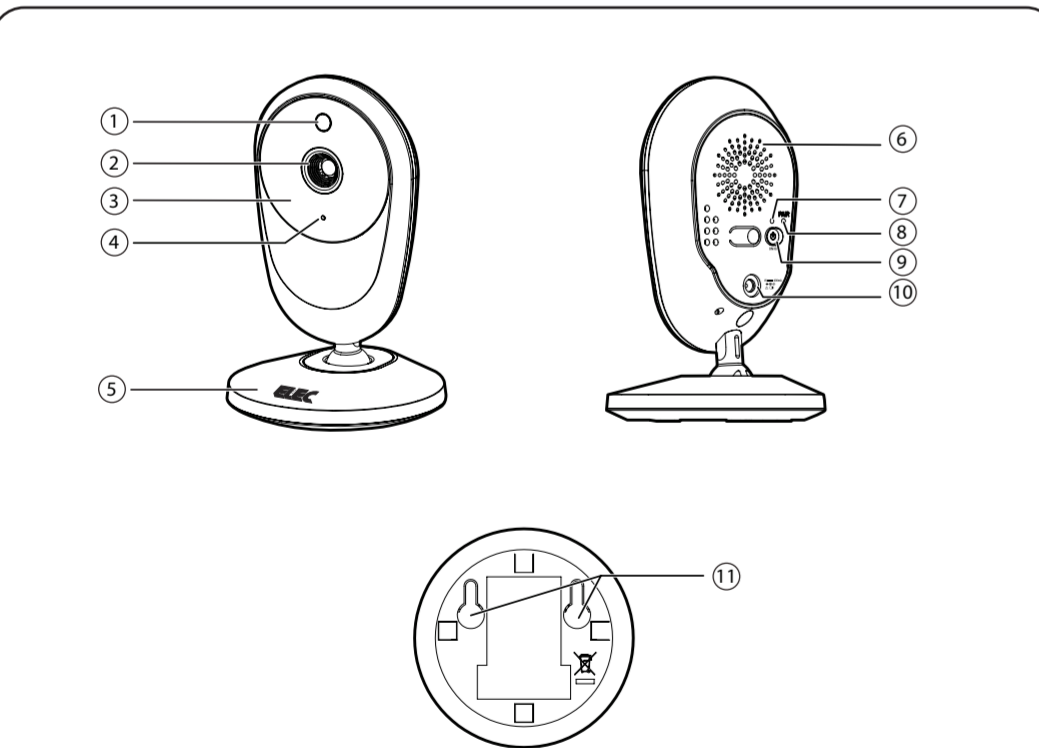
Die LED-Leuchte auf der Rückseite der Baby-Einheit leuchtet ebenfalls auf.



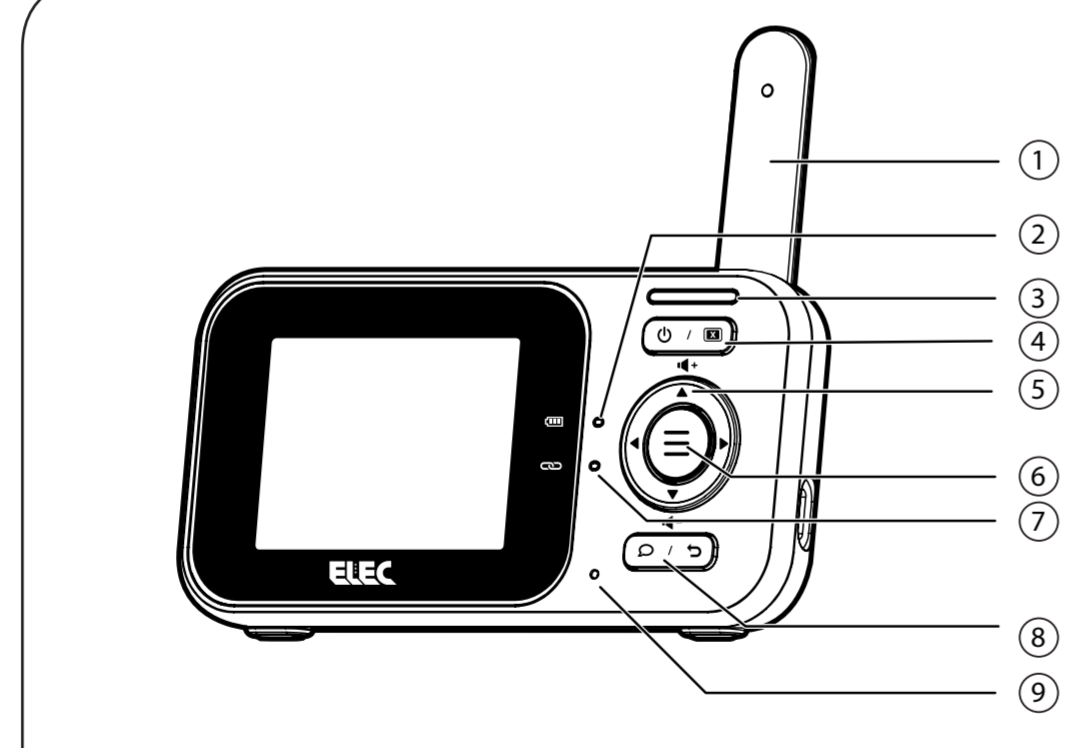
ÜBERSICHT – BABY-EINHEIT

ÜBERSICHT – ELTERNEINHEIT

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG – ELTERNEINHEIT



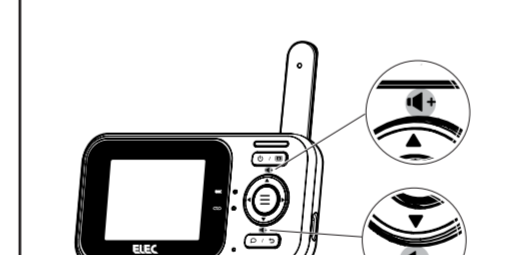
- Lichtsensord**
• Wenn das Babygerät eingeschaltet und mit dem Elterngerät gekoppelt ist.
- Kamera**
• Blinkt, wenn das Babygerät nicht angezeigt wird oder wenn die Verbindung zum Elterngerät unterbrochen ist.
- Infrarot-LEDs**
- Mikrofon**
- Stand**
- Sprecher**
- Power-LED-Leuchte**
- Schlüsselochs**
• 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Pairing-Modus aufzurufen.
- Ein-/Aus-Schalter**
• Schieben Sie, um die Baby-Einheit ein- oder auszuschalten.
- Stromanschluss**
- Löcher für Wandmontage**



- Antenne**
• Stellen Sie die Antenne für eine optimale Reichweite auf.
- Indikator:**
• Leuchtet, solange der Adapter angeschlossen ist und der Akku geladen oder gewartet wird.
• Blinkt, wenn der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss.
• Erlischt, wenn der Adapter getrennt wird und die verbleibende Kapazität des Akkus noch ausreichend ist.
- 3-stufige akustische Signalleuchte**
- Leistung | LCD ein/aus**
- Pfeiltasten**
• Drücken Sie diese Taste, um innerhalb des Hauptmenüs und der Untermenüs nach links, rechts, oben und unten zu navigieren.
• Während Sie ein gezoomtes Bild betrachten, drücken Sie diese Taste, um das gezoomte Bild nach links, oben, rechts oder unten zu verschieben.
• Lautstärke der Elterneinheit erhöhen oder verringern
- Menü/Auswählen**
• Drücken Sie diese Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
• Drücken Sie diese Taste in einem Menü, um eine Auswahl zu bestätigen oder eine Einstellung zu speichern.
- Indicator**
• Wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit verbunden ist.
• Blinkt, wenn die Verbindung zur angezeigten Babyeinheit unterbrochen ist.
- Knopf**
• Halten Sie die Taste gedrückt, um mit der Baby-Einheit zu sprechen.
• Drücken Sie in einem Untermenü, um es zu verlassen.
- Eingebautes Mikrofon**
- Stromanschluss**
- RESET**
• Zwingen Sie einen Neustart der übergeordneten Einheit.
- Sprecher**

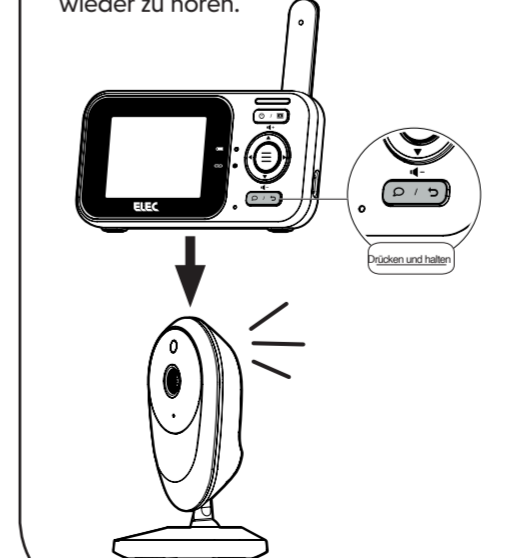
Lautsprecherlautstärke einstellen

Drücken Sie diese Taste **▲/▼**, um die Lautstärke des Lautspechrs Ihrer Elterneinheit einzustellen.



Sprechen Sie mit Ihrem Babyfon

Halten Sie die Taste **Gedrückt halten** gedrückt, um mit Ihrer Elterneinheit zu sprechen. Ihre Stimme wird an die Babyeinheit übertragen. Lassen Sie die Taste **Gedrückt halten** los, wenn Sie fertig sind, um Ihr Baby wieder zu hören.



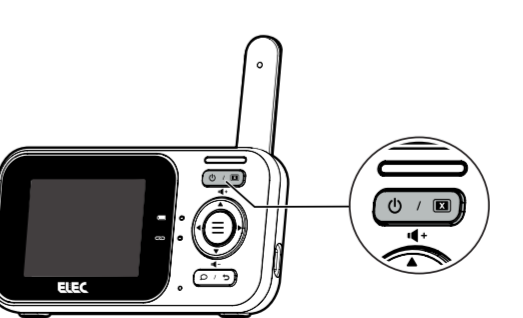
Zoom

- Im Leerlaufmodus drücken **≡**
- Wählen Sie **Q**
- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um **2x** (Vergrößern) oder **1x** (Verkleinern) auszuwählen, und drücken Sie dann, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



Bildschirm ausschalten

Drücken Sie **Ein/Aus**, um den Bildschirm auszuschalten. Sie können weiterhin den Ton von der Baby-Einheit hören.



TIPP

- Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Elterneinheit, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

Verwenden Sie das Menü

Drücken Sie diese Taste **≡**, um das Menü aufzurufen oder eine Einstellung zu speichern. Über die Elterneinheit können Sie erweiterte Einstellungen vornehmen oder Funktionen ausführen, z. B. das Abspielen oder Anhalten des Schlafliedes der Babyeinheit oder die Einstellung der Geräuschempfindlichkeit der Babyeinheit.

Im Menü:

- Drücken Sie **◀** oder **▶**, um durch die Menüoptionen zu blättern.
- Drücken Sie **▲** oder **▼**, um einen Eintrag auszuwählen.
- Drücken Sie **≡**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie **Ein/Aus**, um das Menü zu verlassen und zur Live-Ansicht zurückzukehren.



SYMBOLE FÜR ELTERNEINHEITEN

Hauptmenü-Symbole

Hauptmenü **Untermenü**

Volumen

Lautstärke des Elternteils

- Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Elterneinheit ein.

Wiegenlied

Wiegenlied Lautstärke

- Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers der Baby-Einheit ein, wenn Sie ein Schlaflied abspielen.
- Wählen Sie zwischen zwei Schlafliedern oder zwei Geräuschen, die auf der Baby-Einheit abgespielt oder gestoppt werden sollen.
- Stellen Sie den Timer auf AUS oder nach 15, 30 oder 60 Minuten.

Einstellungen

Zoom

- Vergrößern und verkleinern Sie das von der Baby-Einheit angezeigte Video.

Bildschirm-Aus-Timer

- Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nach der ausgewählten Zeit aus, um Energie zu sparen. Sie können Ihr Baby auch dann noch hören, wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist.

Hauptmenü **Untermenü**

Auto

Automatischer Timer: Geräuschempfindlichkeitsstufe

- Wenn eine Empfindlichkeitsstufe ausgewählt ist, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein, sobald die erkannten Geräusche die eingestellte Stufe überschreiten. Sie können die Empfindlichkeitsstufe des Mikrofons der Babyeinheit so einstellen, dass die Babyeinheit umso empfindlicher Geräusche erkennt und an die Elterneinheit überträgt, je höher die Empfindlichkeitsstufe ist. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Geräuschempfindlichkeit und Geräuschaktivierung“.
- Das Elterngerät schaltet sich dann nach 50 Sekunden wieder aus, wenn das erkannte Geräusch unter dem eingestellten Pegel liegt.

Hinweis

- Wenn der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet ist und Warnmeldungen eingeht, z. B. kein Signal zwischen Elterneinheit und Babyeinheit oder schwacher Akku, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit ein.

Helligkeit

- Stellen Sie die Helligkeit des LCD-Bildschirms der Elterneinheit ein.
- Kamera hinzufügen.
- Kamera entfernen.

Hauptmenü **Untermenü**

Überwachungsmodus (Nur zur Kopplung mit EVM24C)

Patrouillenmodus

- Beobachten Sie Ihr Baby im PATROL-Modus, in dem der Bildschirm abwechselnd Videos von allen verbundenen Babygeräten anzeigt.
- Sehen Sie sich das Video von der Kamera Ihrer ausgewählten Baby-Einheit an.

1

2

Warnsymbole und Meldungen

Batterie der Elterneinheit schwach

Der Akku ist schwach und muss aufgeladen werden.

Laden

Das Laden ist im Gange.

Temperatur zu hoch

Die von der Baby-Einheit gemessene Temperatur liegt über der maximalen Temperatureinstellung für den Alarm.

Temperatur zu niedrig

The temperature detected by the baby unit is lower than the minimum temperature alert setting.

Kamera suchen

Die Elterneinheit sucht nach der Babyeinheit oder die Verbindung zwischen der Babyeinheit und der Elterneinheit ist unterbrochen, beispielsweise weil die Reichweite überschritten wurde.

Aufladen

Die Elterneinheit ist an das Stromnetz angeschlossen.

SYMBOLE FÜR ELTERNEINHEITEN (FORTSETZUNG)

Status-Symbole

Verbindungsstatus

- oder wird angezeigt, wenn zwischen der Baby- und der Elterneinheit eine starke Signalstärke festgestellt wird.
- oder wird angezeigt, wenn eine mäßige oder geringe Signalstärke zwischen der Baby- und der Elterneinheit festgestellt wird.

Aktueller Anzeigestatus

- Zeigt die Baby-Einheit an, die gerade angezeigt wird.

Patrouillenmodus

- Baby-Einheiten werden im PATROL-Modus angezeigt (nur für die Kopplung mit EVM24C).

Zoom

- Wird angezeigt, wenn das aktuelle Bild auf der Elterneinheit vergrößert wurde.

Nachtsicht

- Wird angezeigt, wenn die angezeigte Baby-Einheit die Nachtsichtfunktion aktiviert hat.

Talkback

- Wird angezeigt, wenn von der Eltern-Einheit aus mit der Baby-Einheit gesprochen wird.

Schlaflied

- Wird angezeigt, wenn ein Schlaflied abgespielt wird.

Mute alert

- Displays when the parent unit speaker volume is set to zero.
- Displays when the parent unit is talking to the baby unit.

Batteriestatus

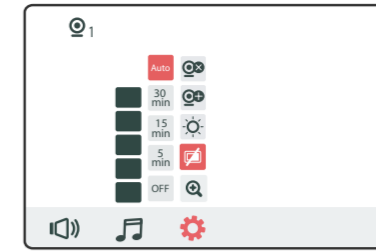
- leuchtet auf, wenn der Akku geladen wird.
- zeigt „solid“ an, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- wird angezeigt, wenn der Akku schwach ist und aufgeladen werden muss.

GERÄUSCHEMPFINDLICHKEIT UND GERÄUSCHAKTIVIERUNG

Stellen Sie die Geräuschempfindlichkeit der Baby-Einheit ein.

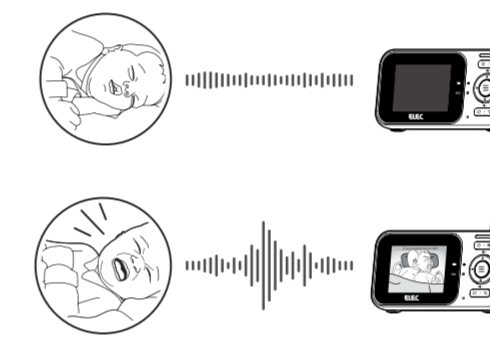
Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich nur ein, wenn die erkannten Geräusche einen festgelegten Pegel überschreiten.

Verwenden Sie die Elterneinheit, um die Mikrofonempfindlichkeit Ihrer Babyeinheit anzupassen. Je höher die Empfindlichkeit, desto empfindlicher erkennt die Babyeinheit Geräusche, die an die Elterneinheit übertragen werden. Die werkseitig voreingestellte Geräuschempfindlichkeit ist auf den höchsten Pegel eingestellt.



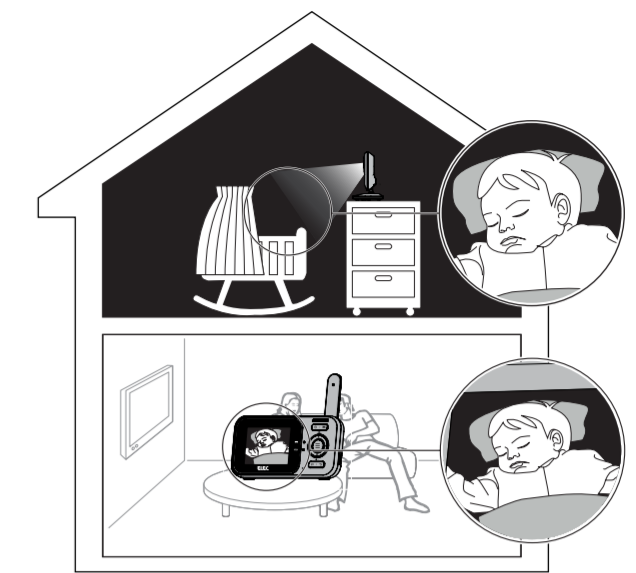
GERÄUSCHEMPFINDLICHKEIT	Höchste	Hoch	Mittel	Niedrig	Niedrigste
BESCHREIBUNG	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei leisen Geräuschen (einschließlich Hintergrundgeräuschen) aus dem Zimmer Ihres Babys ein.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich ein, wenn Ihr Baby leise plappert oder lautere Geräusche von sich gibt. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby tief und fest schläft.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Plappern und lauteren Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei Weinen und lauteren Geräuschen Ihres Babys ein. Er bleibt ausgeschaltet, wenn Ihr Baby leise Geräusche macht.	Der Bildschirm der Elterneinheit schaltet sich bei lautem Weinen oder Schreien Ihres Babys ein. Bei leisen Geräuschen Ihres Babys bleibt er ausgeschaltet.

Wenn eine Empfindlichkeitsstufe ausgewählt ist, bleibt der Bildschirm der Elterneinheit ausgeschaltet, um Strom zu sparen, wenn die Babyeinheit Geräusche erkennt, die unterhalb der eingestellten Empfindlichkeitsstufe liegen. Sobald die Babyeinheit Geräusche erkennt, die lauter als die eingestellte Empfindlichkeitsstufe sind, schaltet sich der Bildschirm der Elterneinheit automatisch ein. Er schaltet sich dann nach 50 Sekunden wieder aus, wenn die erkannten Geräusche unterhalb der eingestellten Empfindlichkeitsstufe liegen.



NACHTSICHT

Die Baby-Einheit verfügt über Infrarot-LEDs, mit denen Sie Ihr Baby nachts oder in einem dunklen Raum klar sehen können. Wenn die Baby-Einheit geringe Lichtverhältnisse erkennt, werden die Infrarot-LEDs automatisch eingeschaltet. Die Bilder von der Baby-Einheit sind schwarz-weiß, und auf dem Bildschirm der Eltern-Einheit erscheint ein



ANMERKUNGEN

- Es ist normal, dass auf dem Bildschirm Ihrer Elterneinheit ein kurzer weißer Lichtblitz zu sehen ist, wenn sich die Babyeinheit an die dunkle Umgebung anpasst.
- Wenn die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind, sind die Bilder schwarz-weiß. Dies ist normal.

TIPP

- Nach Umgebung und anderen Störfaktoren, z. B. Beleuchtung, Gegenstände, Farben und Hintergründe, kann die Bildqualität variieren. Passen Sie den Winkel der Baby-Einheit an oder stellen Sie die Baby-Einheit an einem höheren Ort auf, um Blendeffekte und ein unscharfes Bild zu vermeiden.

BEFESTIGEN SIE DIE BABY-EINHEIT AN EINER TROCKENBAUWAND (OPTIONAL).

ANMERKUNGEN

- Überprüfen Sie vor dem Bohren der Löcher die Empfangsstärke und den Winkel der Baby-Einheit.
- Die Art der benötigten Schrauben und Dübel hängt von der Beschaffenheit der Wand ab. Möglicherweise müssen Sie die Schrauben und Dübel separat erwerben, um Ihre Baby-Einheiten zu montieren.

HINWEIS

- Überprüfen Sie vor dem Bohren der Löcher die Empfangsstärke und den Kamerawinkel.

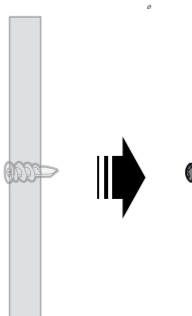
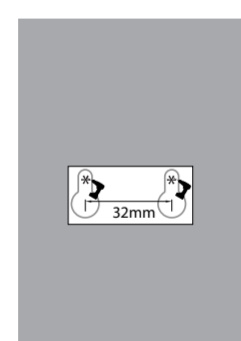
1 Markieren Sie mithilfe der Montageanleitung die Lochpositionen an der Wand und achten Sie dabei darauf, dass diese horizontal parallel zueinander verlaufen.

2 Bohren Sie zwei Löcher in die Wand (5,5-mm-Bohrer). Wenn Sie die Löcher in einen Ständer bohren, fahren Sie mit Schritt 3 fort.

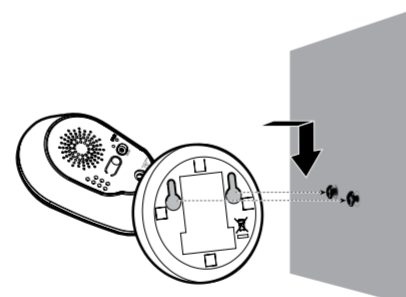
-ODER-

Wenn Sie die Löcher in einen anderen Gegenstand als einen Ständer bohren, setzen Sie die Dübel in die Löcher ein. Klopfen Sie vorsichtig mit einem Hammer auf die Enden, bis die Dübel bündig mit der Wand abschließen.

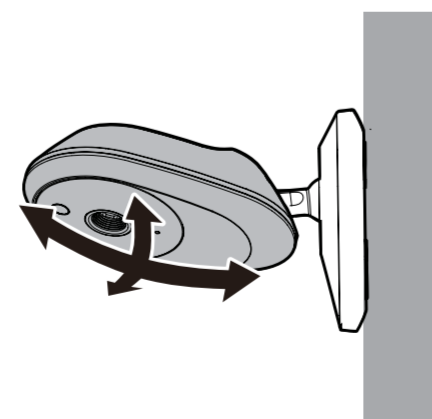
3 Ziehen Sie die Montageführung ab, stecken Sie die Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest, bis nur noch 6,5 mm der Schrauben sichtbar sind.



4 Richten Sie die Wandbefestigungslöcher an der Baby-Einheit mit den Schrauben an der Wand aus. Schieben Sie die Baby-Einheit nach unten, bis sie einrastet.



5 Passen Sie den Kamerawinkel an.



TIPPS UND ANMERKUNGEN

STÖRUNGSFREI:

Dieser Baby-Display-Monitor ist digital codiert. Das bedeutet, dass Sie niemals Signale von anderen Geräten empfangen und dass das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) auch nicht von z. B. Ihren Nachbarn empfangen werden kann.

Wenn die Baby-Einheit(en) oder die Elterneinheit in oder in der Nähe von elektromagnetischen Feldern aufgestellt werden, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. Versuchen Sie in diesem Fall, die Baby- und/oder Elterneinheit an einem anderen Ort aufzustellen oder, wenn möglich, die Störquelle zu entfernen.

ABHÖREN/ABHÖREN:

Das Abhören/Abhören der Signale dieses Baby-Videomonitors ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Baby-Videomonitors befinden, sondern benötigt auch sehr teure Geräte.

WARTUNG:

Reinigen Sie den Babyphone nur mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Adapter trennen.

REICHWEITE:

Der Babyphone hat eine Reichweite von bis zu 300 Metern im Freien und bis zu 50 Metern in Innenräumen; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

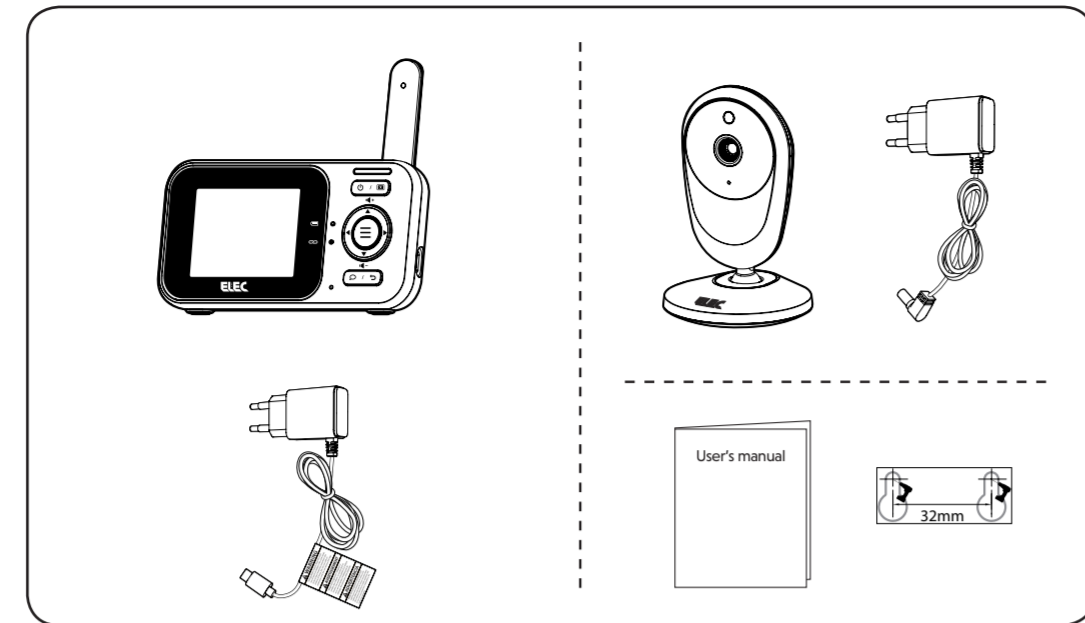
Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und den Ton in digitalen Blöcken an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und einen verständlichen Ton um. Daher gibt es eine kleine Verzögerung zwischen dem Moment der Bewegung und der Geräuschentwicklung und der Anzeige und den Tönen der Eltern-Einheit.

Außerdem sind die Töne und Bilder auf der Eltern-Einheit nicht genau gleichzeitig.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

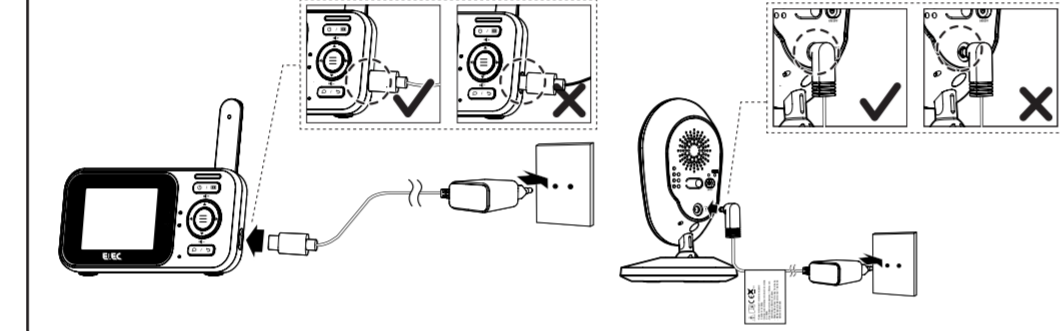
www.ELECbaby.com



1 CONNECTEZ LE BABYPHONE

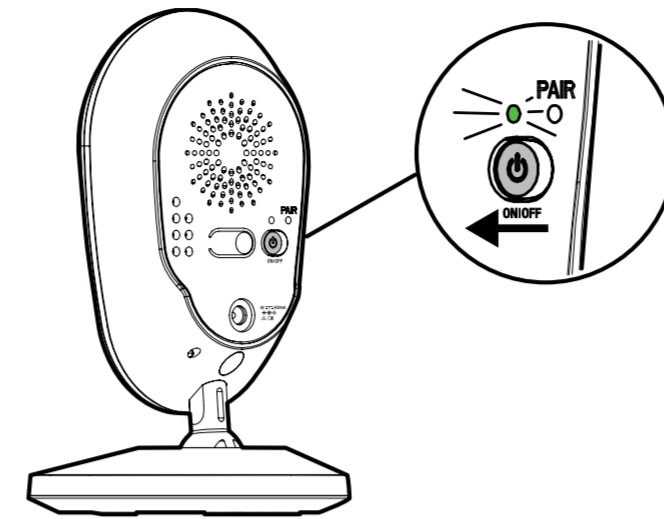
NOTES

- La batterie rechargeable de l'unité parents est intégrée.
- Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que le babyphone n'est pas branché sur une prise électrique électronique/à minuterie.
- Connectez les adaptateurs secteur uniquement en position verticale ou au sol. Les broches des adaptateurs ne sont pas conçues pour supporter le poids d'un babyphone, ne les connectez donc pas à des prises situées au plafond, sous une table ou dans un meuble. Sinon, les adaptateurs risquent de ne pas se connecter correctement aux prises.
- Assurez-vous que l'unité parents, l'unité bébé et les cordons des adaptateurs secteur sont hors de portée des enfants.

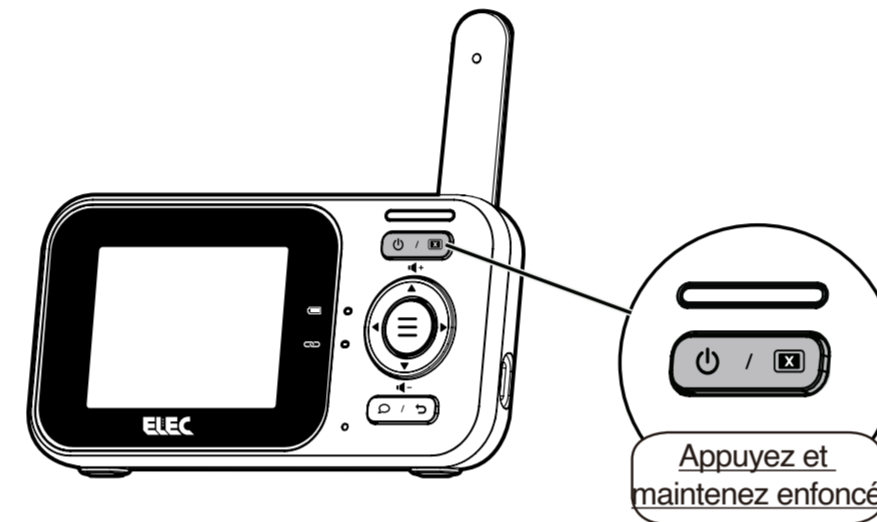


2 ALLUMER OU ÉTEINDRE LE MONITEUR POUR BÉBÉ

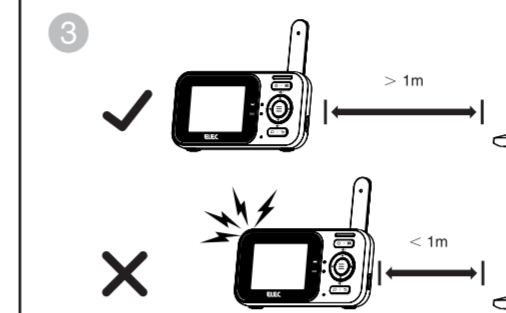
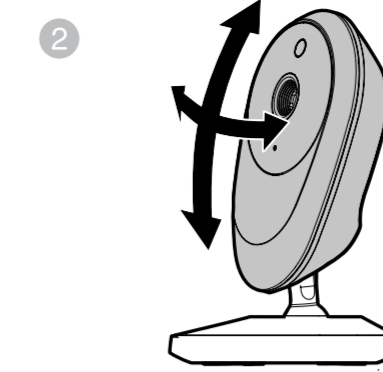
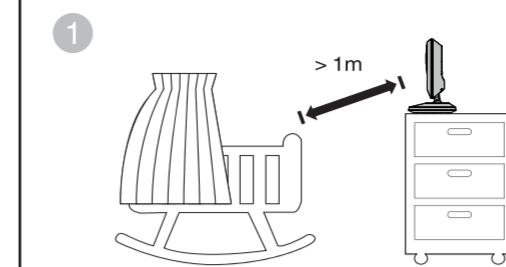
1 Faites glisser l'interrupteur **ON/OFF** pour allumer ou éteindre votre unité bébé.



2 Appuyez et maintenez enfoncée pour allumer ou éteindre votre unité parentale.

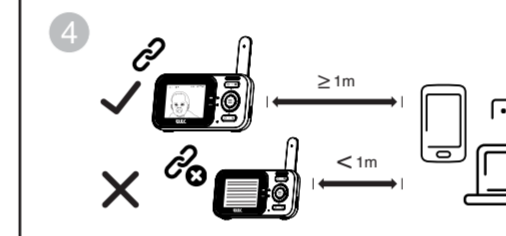


3 POSITIONNEMENT DU BABYPHONE



ATTENTION

- Le volume par défaut de fabrication de votre unité parentale est réglé sur le niveau 3, et le volume maximal est réglé sur le niveau 5. Si vous constatez un bruit de rétroaction provenant de votre moniteur pour bébé pendant le positionnement :
- Make sure your baby unit and parent unit are more than 1 metres apart, OR
- Lower the volume of your parent unit.

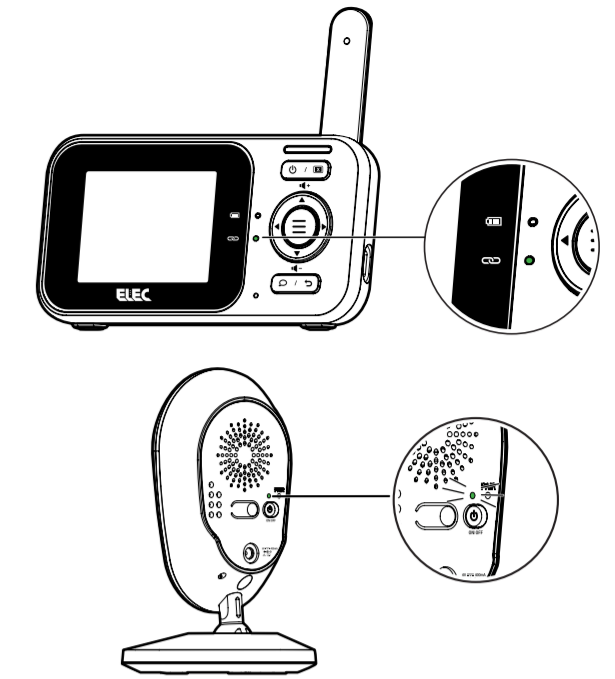


REMARQUE

- Pour éviter toute interférence avec d'autres appareils électroniques, placez votre babyphone à au moins 1 mètre de distance des appareils tels que les routeurs sans fil, les micro-ondes, les téléphones portables et les ordinateurs.

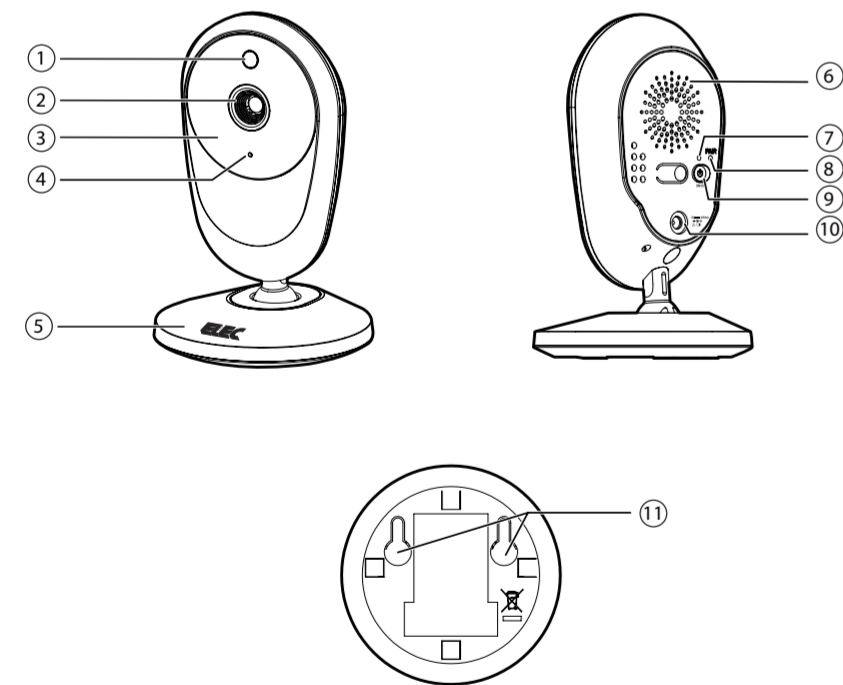
4 VÉRIFICATION DE L'ÉTAT

Une fois que vous avez mis sous tension l'unité bébé et l'unité parents, l'unité parents affiche l'image provenant de l'unité bébé et le voyant LED s'allume.



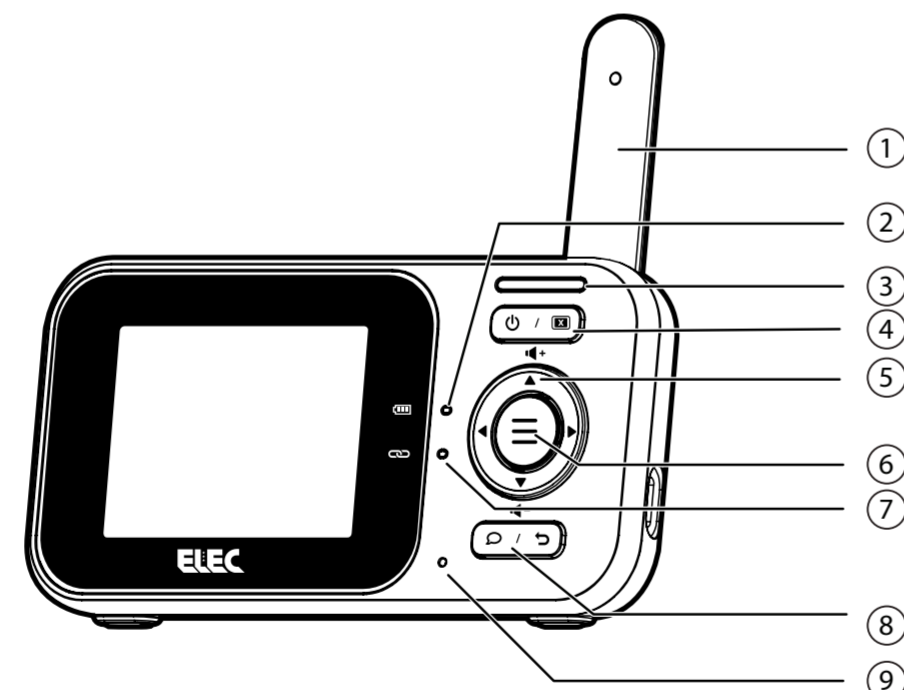
Le voyant LED situé à l'arrière de l'unité bébé s'allume également.

APERÇU - UNITÉ BÉBÉ



- Capteur de lumière**
- Appareil photo**
- LED infrarouges**
- Microphone**
- Stand**
- Conférencier**
- Voyant LED d'alimentation**
 - Lorsque l'unité bébé est allumée et appairée à l'unité parents.
 - Clignote lorsque l'unité bébé n'est pas visualisée ou lorsque la connexion avec l'unité parents est perdue.
- Trou de serrure double**
 - Appuyez et maintenez enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage.
- Interrupteur marche/arrêt**
 - Faites glisser pour allumer ou éteindre l'unité bébé.
- Prise d'alimentation**
- Trous pour fixation murale**

APERÇU - UNITÉ PARENTALE

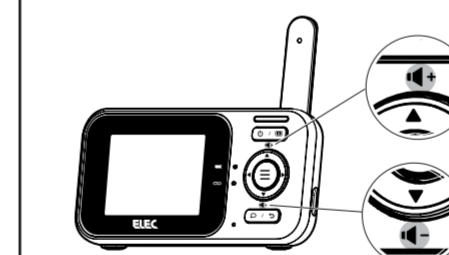


- Antenne**
 - Relevez l'antenne pour obtenir une portée optimale.
- Indicateur :**
 - Reste allumé lorsque l'adaptateur est connecté et que la batterie est en cours de chargement ou d'entretien.
 - Clignote lorsque la batterie est presque vide et doit être rechargée.
 - S'éteint lorsque l'adaptateur est déconnecté et que la capacité restante de la batterie est encore suffisante.
- Voyant lumineux à 3 niveaux**
- Puissance | LCD On/Off**
- Touches fléchées**
 - Appuyez pour naviguer vers la gauche, la droite, le haut et le bas dans les menus principaux et secondaires.
 - Lorsque vous visualisez une image agrandie, appuyez pour déplacer l'image agrandie vers la gauche, le haut, la droite ou le bas.
 - Augmenter ou diminuer le volume de l'unité parent.
- Menu/Sélectionner**
 - Appuyez pour accéder au menu principal.
 - Dans un menu, appuyez pour confirmer une sélection ou enregistrer un paramètre.
- Indicateur**
 - Lorsque l'unité parents est connectée à l'unité bébé.
 - Clignote lorsque la connexion avec l'unité bébé affichée est perdue.
- / bouton**
 - Appuyez et maintenez enfoncée pour parler à l'unité bébé.
 - Dans un sous-menu, appuyez pour quitter.
- Microphone intégré**
- Prise d'alimentation**
- RESET**
 - Forcer le redémarrage de l'unité principale.
- Conférencier**

FONCTIONNEMENT DE BASE - UNITÉ PARENTALE

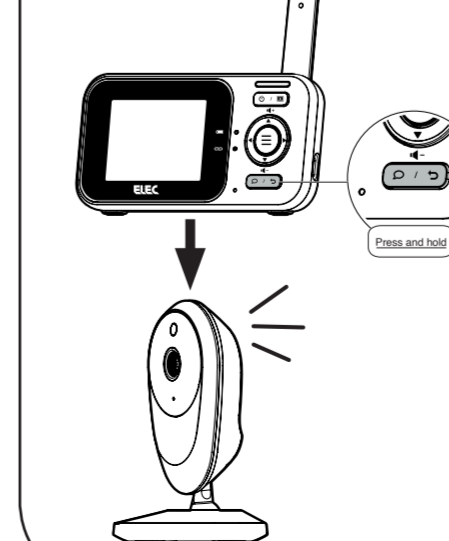
Régler le volume des haut-parleurs

Appuyez ▲/▼ pour régler le volume du haut-parleur de votre unité parentale.



Parlez à votre bébé

Appuyez et maintenez enfoncée pour parler à votre unité parents. Votre voix est transmise à l'unité bébé. Relâchez lorsque vous avez fini de parler pour entendre à nouveau votre bébé.



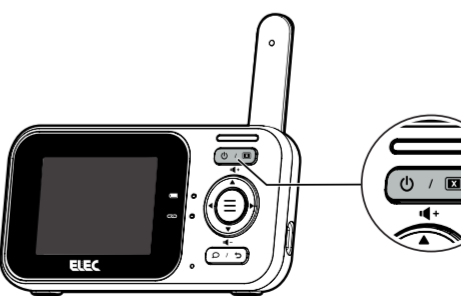
Zoom

- Appuyez lorsque vous êtes en mode veille.
- Choisissez ou pour sélectionner
- Appuyez sur **1x** (Zoom avant) ou **2x** (Zoom arrière), puis appuyez sur pour confirmer votre sélection.



Éteindre l'écran

Appuyez pour éteindre l'écran. Vous pouvez toujours entendre le son provenant de l'unité bébé.



CONSEIL

- Appuyez sur n'importe quelle touche de l'unité parentale pour rallumer l'écran.

Utilisez le menu

Appuyez pour accéder au menu ou enregistrer un paramètre. Vous pouvez utiliser l'unité parents pour les réglages ou opérations avancés, tels que la lecture ou l'arrêt de la berceuse de l'unité bébé, ou le réglage de la sensibilité sonore de l'unité bébé.

Dans le menu :

- Appuyez sur ◀ ou ▶ pour faire défiler les options du menu.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un élément.
- Appuyez sur ☐ pour confirmer votre sélection.
- Appuyez sur / pour quitter le menu et revenir à l'affichage en direct.



ICÔNES DE L'UNITÉ PARENT

Icônes du menu principal

Menu principal	Sous-menu	Menu principal	Sous-menu
Volume		Volume du haut-parleur de l'unité parents	
<ul style="list-style-type: none"> Réglez le volume du haut-parleur de l'unité parentale. 		Minuterie automatique : Niveau de sensibilité au son	
		<ul style="list-style-type: none"> Lorsqu'un niveau de sensibilité est sélectionné, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement lorsque les sons détectés dépassent le niveau défini. Vous pouvez régler le niveau de sensibilité du microphone de l'unité bébé de manière à ce que plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons à transmettre à l'unité parents. Pour plus de détails, consultez la section Sensibilité sonore et activation sonore. L'unité parentale s'éteindra à nouveau après 50 secondes si le son détecté est inférieur au niveau défini. 	
Berceuse		Volume de la berceuse	
<ul style="list-style-type: none"> Réglez le volume du haut-parleur de l'unité bébé lorsque vous diffusez une berceuse. Choisissez entre deux berceuses ou deux sons à diffuser ou à arrêter sur l'unité bébé. 		REMARQUE	
		<ul style="list-style-type: none"> Lorsque l'écran de l'unité parents est éteint, si des alertes sont reçues, par exemple en cas d'absence de signal entre l'unité parents et l'unité bébé, ou de batterie faible, l'écran de l'unité parents s'allume. 	
Paramètres		Zoom	
		<ul style="list-style-type: none"> Zoomer et dézoomer sur la vidéo affichée depuis l'unité bébé. 	
		Luminosité	
		<ul style="list-style-type: none"> Réglez le niveau de luminosité de l'écran LCD de l'unité parentale. 	
		Minuterie d'extinction de l'écran	
		<ul style="list-style-type: none"> L'écran de l'unité parents s'éteindra après la durée sélectionnée afin d'économiser de l'énergie. Vous pouvez toujours entendre votre bébé lorsque l'écran est éteint. 	
		Recherche de caméra	
		<ul style="list-style-type: none"> Ajouter une caméra. Retirez l'appareil photo. 	

Icônes et messages d'avertissement

	Batterie faible à l'unité parentale	La batterie est faible et doit être rechargée.
	Chargement	Le chargement est en cours.
	Température trop élevée	La température détectée par l'unité bébé est supérieure au réglage maximal de l'alerte de température.
	Température trop basse	La température détectée par l'unité bébé est inférieure au seuil d'alerte de température minimum.
	Recherche de caméra	L'unité parents recherche l'unité bébé ou la connexion entre l'unité bébé et l'unité parents a été perdue, par exemple parce que vous êtes hors de portée.
	Recharge	L'unité parentale est branchée sur le secteur.

PARENT UNIT ICONS (CONT'D)

Icônes d'état

	État de la connexion	<ul style="list-style-type: none"> ou s'affiche lorsqu'un signal puissant est détecté entre l'unité bébé et l'unité parents. ou s'affiche lorsqu'un signal modéré ou faible est détecté entre l'unité bébé et l'unité parents.
	État d'affichage actuel	<ul style="list-style-type: none"> Affiche l'unité bébé qui est en cours de visualisation.
	Mode Patrouille	<ul style="list-style-type: none"> Les unités bébé sont visualisées en mode PATROL (uniquement pour le couplage avec EVM24C).
	Zoom	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque l'image actuelle sur l'unité parents est agrandie.
	Vision nocturne	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque la fonction de vision nocturne de l'unité bébé visualisée est activée.
	Talkback	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque vous communiquez avec l'unité bébé depuis l'unité parents.
	Berceuse	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsqu'une berceuse est en cours de lecture.
	Alerte sonore	<ul style="list-style-type: none"> S'affiche lorsque le volume du haut-parleur de l'unité parents est réglé sur zéro. S'affiche lorsque l'unité parents communique avec l'unité bébé.
	État de la batterie	<ul style="list-style-type: none"> s'allume lorsque la batterie est en cours de chargement. s'affiche en continu lorsque la batterie est complètement chargée. s'affiche lorsque la batterie est faible et doit être rechargée.

SENSIBILITÉ AU BRUIT ET ACTIVATION SONORE

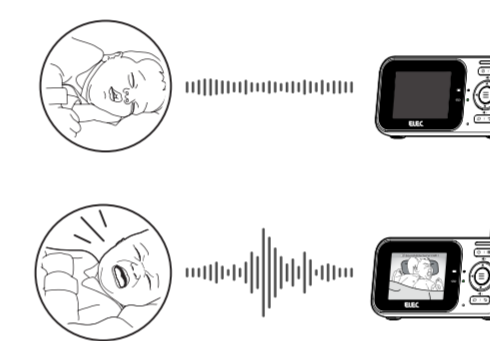
Réglez la sensibilité sonore de l'unité bébé.

L'écran de l'unité parents ne s'allume que lorsque les sons détectés dépassent un niveau défini.

Utilisez l'unité parents pour régler la sensibilité du microphone de l'unité bébé. Plus le niveau de sensibilité est élevé, plus l'unité bébé est sensible à la détection des sons transmis à l'unité parents. Le niveau de sensibilité sonore préréglé en usine est réglé au niveau le plus élevé.

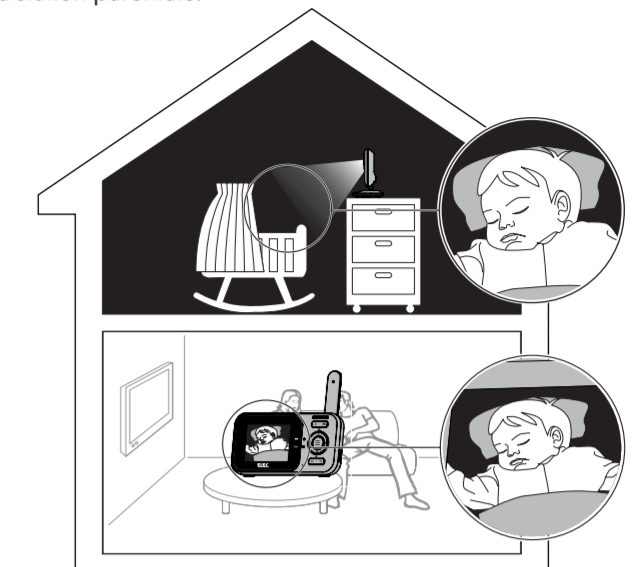
NIVEAU DE SENSIBILITÉ AU SON	Le plus élevé	Élevé	Moyen	Faible	Le plus bas
DESCRIPTION	L'écran de l'unité parents s'allume pour les sons faibles (y compris les bruits de fond) provenant de la chambre de votre bébé.	L'écran de l'unité parents s'allume lorsque votre bébé émet des sons doux ou plus forts. Il reste éteint lorsque votre bébé dort profondément.	L'écran de l'unité parents s'allume lorsque votre bébé émet des babillages forts ou des sons plus forts. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume lorsque votre bébé pleure ou émet des sons plus forts. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.	L'écran de l'unité parents s'allume lorsque votre bébé pleure fort ou pousse des cris aigus. Il reste éteint lorsque votre bébé émet des sons doux.

Lorsqu'un niveau de sensibilité est sélectionné, l'écran de l'unité parents reste éteint pour économiser de l'énergie lorsque l'unité bébé détecte des sons inférieurs au niveau de sensibilité défini. Dès que l'unité bébé détecte des sons supérieurs au niveau de sensibilité défini, l'écran de l'unité parents s'allume automatiquement. Il s'éteindra à nouveau après 50 secondes si les sons détectés sont inférieurs au niveau de sensibilité défini.



VISION NOCTURNE

La station bébé est équipée de LED infrarouges qui vous permettent de voir clairement votre bébé la nuit ou dans une pièce sombre. Lorsque la station bébé détecte un faible niveau de luminosité, les LED infrarouges s'allument automatiquement. Les images provenant de la station bébé sont en noir et blanc, et un apparaît sur l'écran de la station parentale.



REMARQUES

- Il est normal de voir un bref éclat blanc sur l'écran de l'unité parents lorsque l'unité bébé s'adapte à l'obscurité.
- Lorsque les LED infrarouges sont allumées, les images sont en noir et blanc. Ceci est normal.

Tip

- En fonction de l'environnement et d'autres facteurs perturbateurs, tels que l'éclairage, les objets, les couleurs et les arrière-plans, la qualité de l'image peut varier. Réglez l'angle de l'unité bébé ou placez-la à un endroit plus élevé afin d'éviter les reflets et un affichage flou.

FIXEZ L'UNITÉ BÉBÉ SUR UNE CLOISON SÈCHE (FACULTATIF)

REMARQUES

- Vérifiez la puissance du signal et l'angle de l'unité bébé avant de percer les trous.
- Les types de vis et de chevilles dont vous avez besoin dépendent de la composition du mur. Vous devrez peut-être acheter les vis et les chevilles séparément pour installer vos unités bébé.

REMARQUE

- Vérifiez la puissance du signal et l'angle de la caméra avant de percer les trous.

- Utilisez le guide de montage pour marquer les emplacements des trous sur le mur, en vous assurant qu'ils sont parallèles à l'horizontale.

- Percez deux trous dans le mur (foret de 5,5 mm). Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.

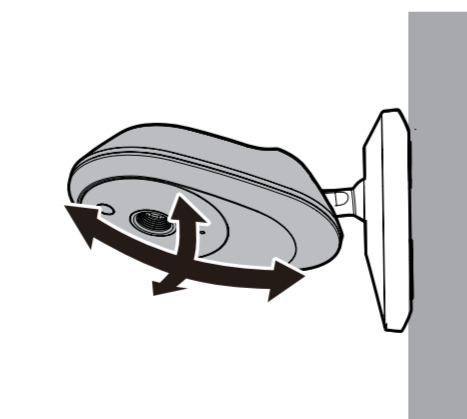
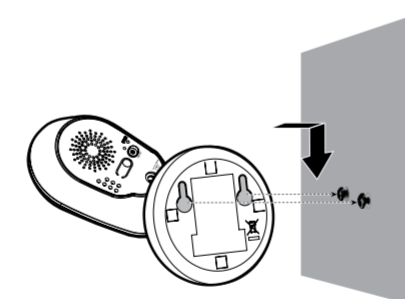
-OU-

Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez les chevilles dans les trous. Tapotez doucement les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles affleurent le mur.

- Retirez le guide de montage, insérez les vis dans les trous et serrez-les jusqu'à ce que seulement 0,5 mm des vis soient visibles.

- Alignez les trous de fixation murale de l'unité bébé avec les vis sur le mur. Faites glisser l'unité bébé vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

- Réglez l'angle de la caméra.



CONSEILS ET REMARQUES

SANS INTERFÉRENCES :

Ce moniteur pour bébé est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevrez jamais de signaux provenant d'autres appareils et que le signal provenant de votre ou vos unités bébé ne pourra pas être reçu par vos voisins, par exemple.

Si le ou les appareils pour bébé ou l'appareil pour parents sont placés à proximité immédiate de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement perturbé. Si cela se produit, essayez de placer l'unité ou les unités bébé ou l'unité parentale à un autre endroit ou, si possible, éloignez la source de l'interférence.

ÉCOUTE CLANDESTINE/MISES SUR SURVEILLANCE :

Il est pratiquement impossible d'écouter clandestinement ou de mettre sur surveillance les signaux émis par ce moniteur vidéo pour bébé. Non seulement il faut se trouver à portée du moniteur vidéo pour bébé, mais il faut également disposer d'un équipement très coûteux.

ENTRETIEN :

Nettoyez le moniteur pour bébé uniquement avec un chiffon humide ; n'utilisez jamais de produits chimiques. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

PORTÉE :

Le moniteur pour bébé a une portée maximale de 300 mètres en champ libre et de 50 mètres à l'intérieur ; cette portée dépend des conditions locales.

RETARD DANS LES IMAGES ET LE SON :

L'unité bébé transmet les images et le son à l'unité parents sous forme de blocs numériques. L'unité parents convertit ces signaux en une image reconnaissable et un son compréhensible. Il y a donc un léger retard entre le moment où le bébé bouge et émet des sons et l'affichage et les sons de l'unité parents.

De plus, les sons et les images sur l'unité parents ne sont pas exactement simultanés.



V1.0

Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com

Inleiding

De ELEC EVM24 is een draadloos audio-/video-observatiesysteem, geschikt voor privégebruik binnenshuis. U kunt continu kijken en luisteren of u kunt de babyfoon inschakelen.

LET OP
Verwijder voordat u het apparaat gaat gebruiken alle beschermfolie van de ouderunit en de babyunit.

Specifications

Bereik:
tot 50 meter binnenshuis
tot 300 meter buitenshuis

Voeding ouderunit:
3,6 V oplaadbare Li-ionbatterij, 2600 mAh, 9,36 Wh
Model: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P
5 V DC 1 A voedingsadapter (meegeleverd)
Model: VT05EEU05100

-OF-
Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Model: A318-050100W-EU2

Vermogen baby-unit:
6 V DC 400 mA voedingsadapter (meegeleverd)
Model: VT05EEU06040

Frequentie: 2405-2475 MHz
Modulatie: FSK
RF-vermogen: <20 dBm
Display: 2,4 inch kleuren-LCD (QVGA 320x240 pixels)

Opladetiempoet ouderunit: 6 - 7 uur
Levensduur batterij ouderunit: 19 uur
Stand-bytijd tot 29 uur
Temperatuursensorbereik: 10 °C - 37 °C
Nauwkeurigheid: ±2 °C (bij 25 °C)
Opslagtemperatuur: 0 °C - 50 °C
De hierboven vermelde tijden zijn slechts richtlijnen en zijn afhankelijk van het gebruik, de staat en de kwaliteit van de batterijen.

Info Informatie over oplaadbare batterijen:
Li-ion batterij, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Modelnummer: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Commaxx dat de radioapparatuur van het type ELEC EVM24 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Het gebruik van deze apparatuur is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

Informatie over voedingsadapters voor ouderunit en babyunit:
Naam en adres van de fabrikant:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Modelidentificatie: VT05EEU05100
Ingangsspanning: 100 - 240 V-
Ingangsfrequentie wisselstroom: 50/60 Hz
Uitgangsspanning: 5,0 V gelijkstroom
Uitgangsstroom: 1,0 A
Uitgangsvermogen: 5,0 W
Gemiddeld actief rendement: 74,0 %
Rendement bij lage belasting van 10%:-
Stroomverbruik zonder belasting: 0,07 W

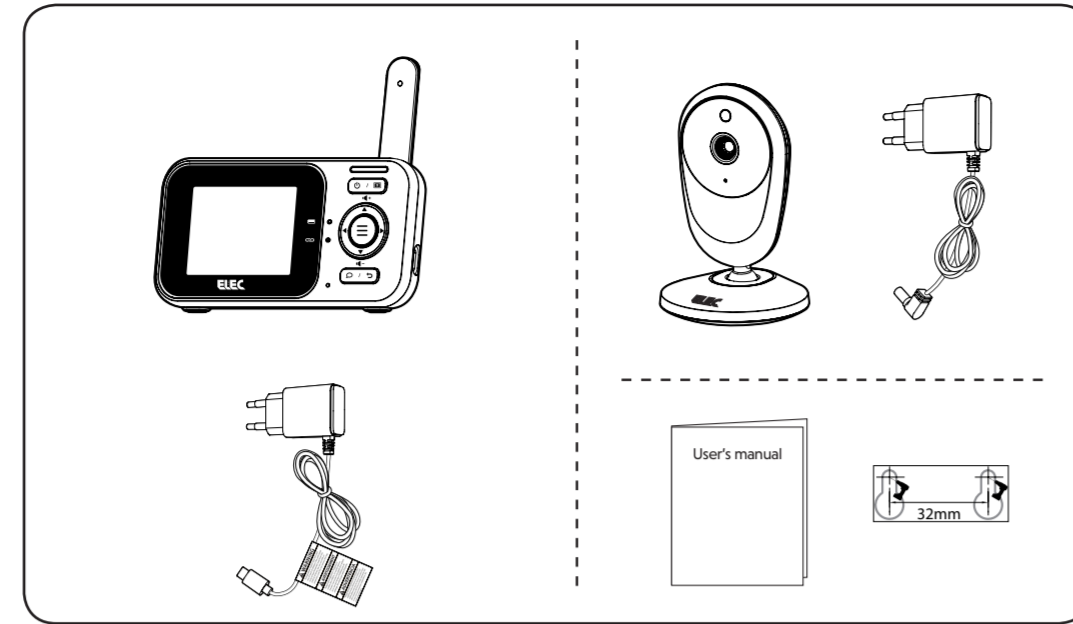
OPMERKING: Het classificatielabel bevindt zich onder de batterij.



Belangrijke veiligheidsinstructies

Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van de voet van de babyunit.

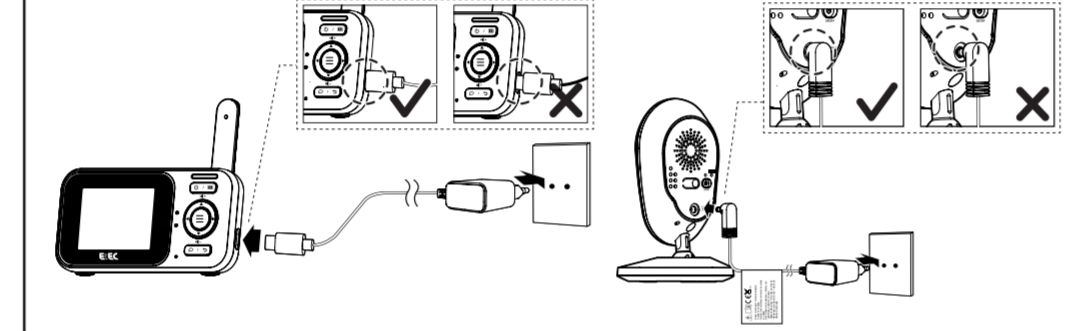
- LET OP:** Installeer de babyunit niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
- LET OP:** Gebruik alleen de meegeleverde batterij.
- Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt voor de ouderunit. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan extreme hoge of lage temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Het weggooien van de batterij in vuur of een hete oven, het mechanisch verpletteren of doorsnijden van de batterij kan leiden tot een explosie. Als de batterij in een omgeving met extreem hoge temperaturen wordt achtergelaten, kan dit leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas. Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan exploderen of ontvlambare vloeistof of gas lekken. Voer gebruikte batterijen af volgens de instructies. Voor apparatuur die op een stekker kan worden aangesloten, moet het stopcontact in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.



1 SLUIT DE BABYFOON AAN

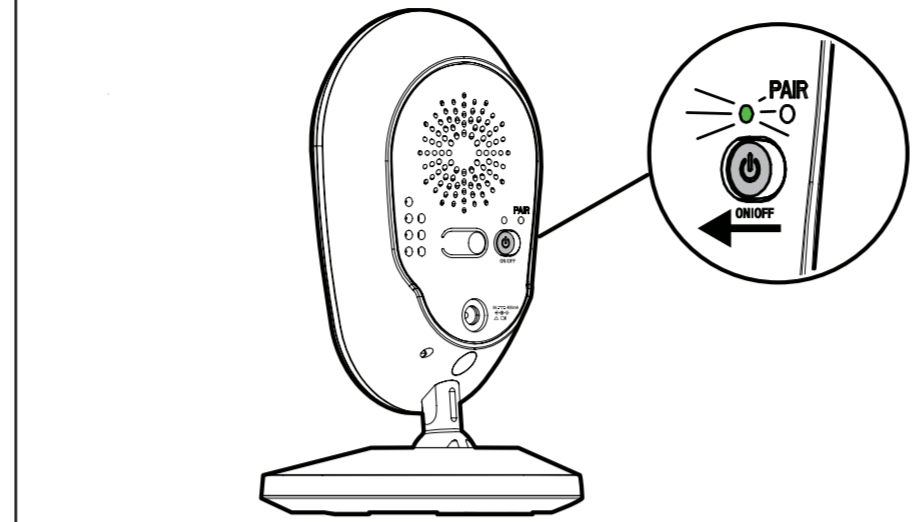
OPMERKINGEN

- De oplaadbare batterij in de ouderunit is ingebouwd.
- Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd.
- Zorg ervoor dat de babyfoon niet is aangesloten op een elektronisch/timer-stopcontact.
- Sluit de voedingsadapters alleen in verticale of vloerpositie aan. De stekkers van de adapters zijn niet ontworpen om het gewicht van een babyfoon te dragen, dus sluit ze niet aan op stopcontacten aan het plafond, onder de tafel of in kasten. Anders is het mogelijk dat de adapters niet goed aansluiten op de stopcontacten.
- Zorg ervoor dat de ouderunit, de babyunit en de snoeren van de voedingsadapters buiten het bereik van kinderen blijven.

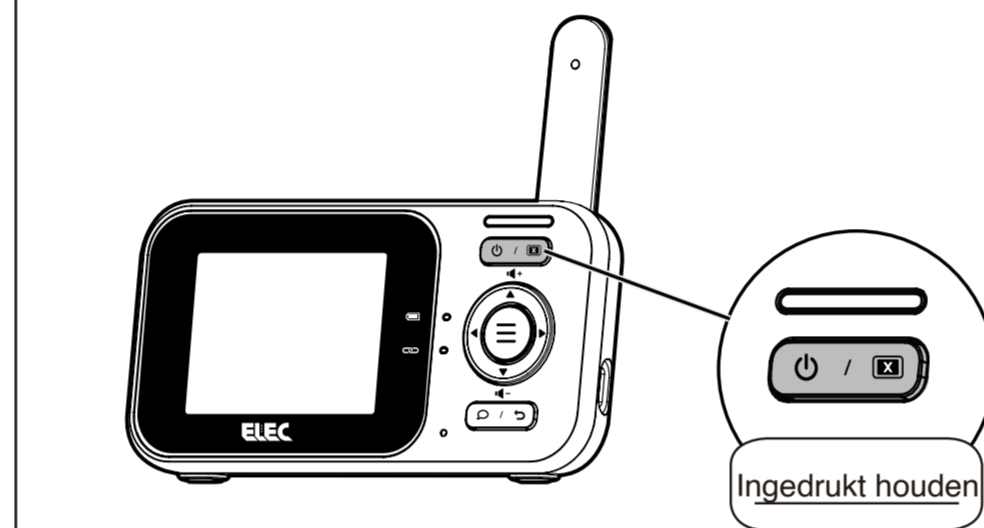


2 DE BABYFOON IN- OF UITSCHAKELN

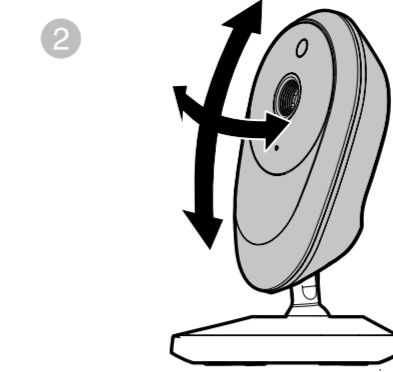
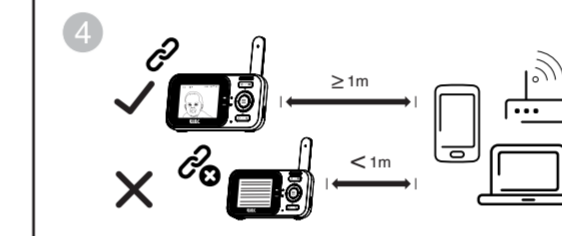
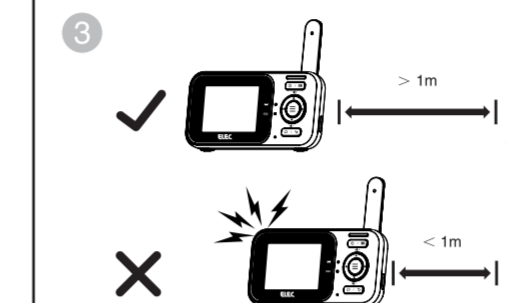
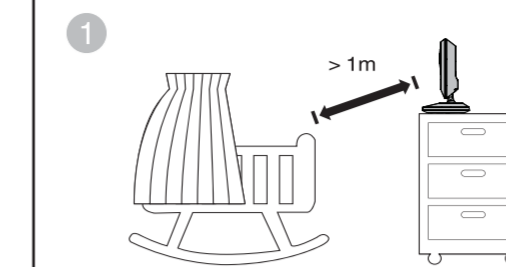
1 Schuif de **AAN/UIT-schakelaar** om uw babyfoon in of uit te schakelen.



2 Houd ingedrukt **ON** om uw ouderunit in of uit te schakelen.



3 DE BABYFOON PLAATSEN



VOORZICHTIGHEID

- Het vooraf ingestelde volume van uw ouderunit is niveau 3 en het maximale volume is niveau 5. Als u tijdens het positioneren feedbackgeluiden hoort uit uw babyfoon:
- Zorg ervoor dat uw babyfoon en ouderunit meer dan 1 meter uit elkaar staan, OF
- Verlaag het volume van uw ouderunit.

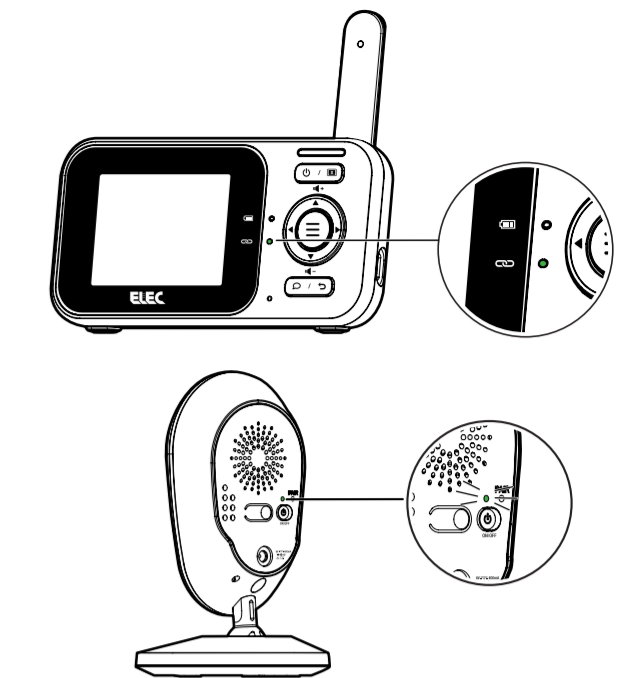
OPMERKING

- Om storing door andere elektronische apparaten te voorkomen, moet u uw babyfoon minstens 1 meter verwijderd plaatsen van apparaten zoals draadloze routers, magnetrons, mobiele telefoons en computers.

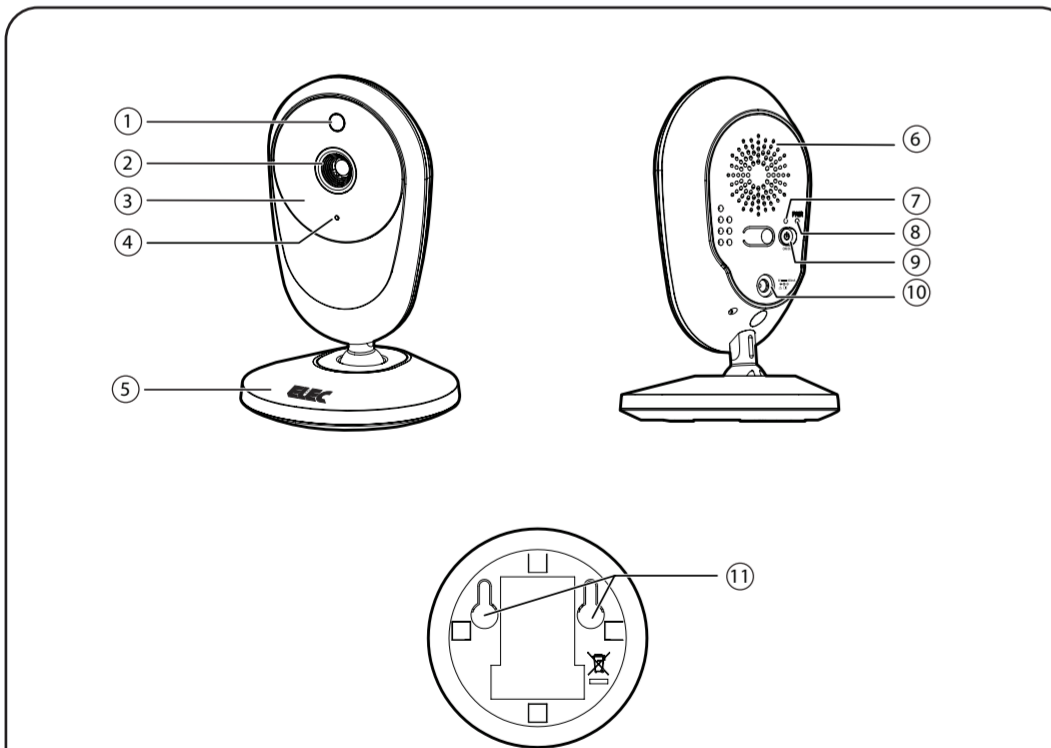
4 STATUSCONTROLE

Zodra u zowel uw babyunit als uw ouderunit hebt ingeschakeld, geeft uw ouderunit het beeld van de babyunit weer en gaat het LED-lampje branden.

Het LED-lampje aan de achterkant van de babyunit gaat ook branden.

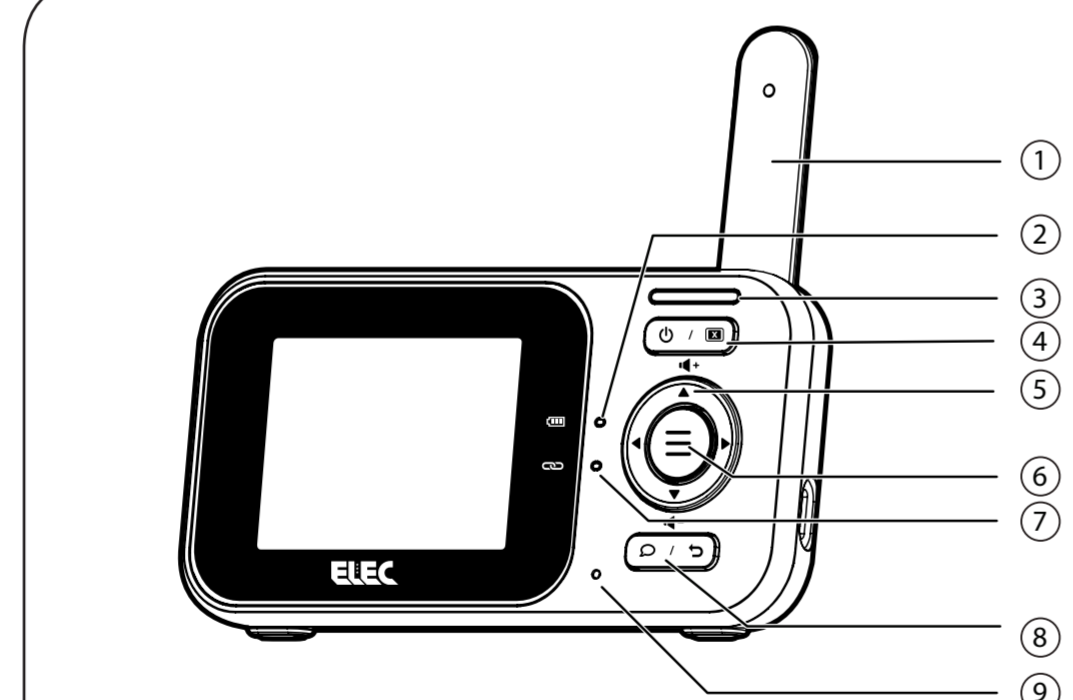


OVERZICHT - BABY-UNIT



- Lichtsensoren**
- Camera**
- Infrarood-LED's**
- Microfoon**
- Stand**
- Spreker**
- Power LED-lampje**
• Wanneer de babyunit is ingeschakeld en is gekoppeld aan de ouderunit.
• Knippert wanneer de babyunit niet wordt bekeken of wanneer de verbinding met de ouderunit is verbroken.
- Paar sleutelgat**
• Houd 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te openen.
- AAN/UIT-schakelaar**
• Schuif om de babyunit in of uit te schakelen.
- Stroomconnector**
- Gaten voor wandmontage**

OVERZICHT - OUDERUNIT

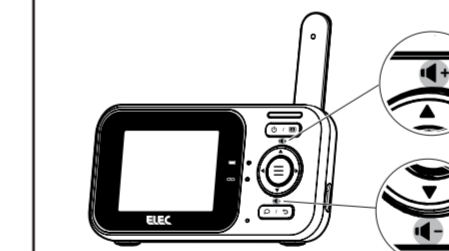


- Antenne**
• Zet de antenne recht op voor een optimaal bereik.
- Indicator**
• Blijft branden terwijl de adapter is aangesloten en de accu wordt opgeladen of onderhouden.
• Knippert wanneer de accu bijna leeg is en moet worden opgeladen.
• Wordt uitgeschakeld wanneer de adapter wordt losgekoppeld en de resterende capaciteit van de accu nog voldoende is.
- 3-traps geluidsindicatielampje**
- Power LCD aan/uit**
- Arrow keys**
• Druk op deze knop om naar links, rechts, omhoog en omlaag te navigeren binnen het hoofdmenu en de submenu's.
• Terwijl u een ingezoomde afbeelding bekijkt, drukt u op deze knop om de ingezoomde afbeelding naar links, omhoog, naar rechts of omlaag te verplaatsen.
• Verhoogt of verlaagt het volume van de ouderunit
- Menu/Select**
• Druk op deze knop om het hoofdmenu te openen.
• Druk in een menu op deze knop om een selectie te bevestigen of een instelling op te slaan.
- Indicator**
• Wanneer de ouderunit is gekoppeld aan de babyunit.
• Knippert wanneer de verbinding met de babyunit die wordt bekeken, is verbroken.
- Knop**
• Houd ingedrukt om met de babyunit te praten.
• Druk in een submenu op om af te sluiten.
- Ingebouwde microfoon**
- Power jack**
- RESET**
• Forceer een herstart van de hoofdeenheid.
- Luidspreker**

BASISBEDIENING - OUDERUNIT

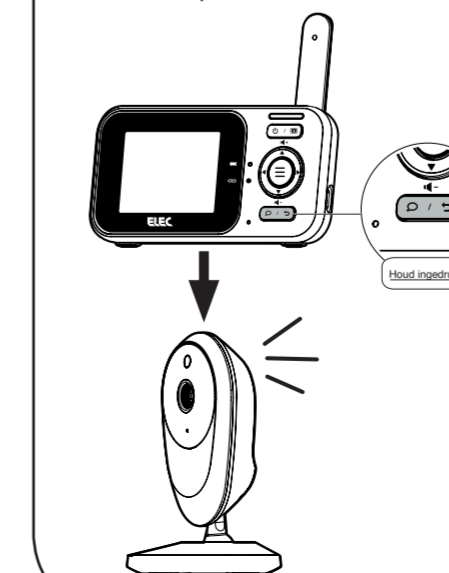
Luidsprekervolume aanpassen

Druk op deze knop **▲/▼** om het volume van de luidspreker van de ouderunit aan te passen.



Praat met je baby-unit

Houd ingedrukt **ON** om met uw ouderunit te spreken. Uw stem wordt doorgegeven aan de babyunit. Laat los wanneer u klaar bent met praten om uw baby weer te kunnen horen.



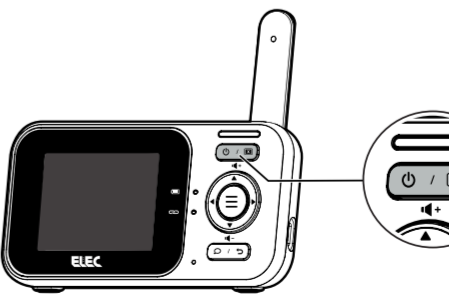
Zoom

- Druk op **≡** wanneer het apparaat in de stand-bymodus staat.
- Kies **🔍**.
- Druk op **▲** of **▼** **2x** (Inzoomen) of **.1x** (Uitzoomen) te selecteren en druk vervolgens op **≡** om uw selectie te bevestigen.



Schakel het scherm uit

Druk op **ON** deze knop om het scherm uit te schakelen. U kunt nog steeds geluid horen vanuit de babyunit.



TIP

- Druk op een willekeurige toets op de ouderunit om het scherm weer in te schakelen.

Gebruik het menu

Druk op **≡** deze knop om het menu te openen of een instelling op te slaan. U kunt de ouderunit gebruiken voor geavanceerde instellingen of bewerkingen, zoals het afspeelen of stoppen van het slaappiedje van de babyunit of het aanpassen van de geluidsgevoeligheid van de babyunit.

In het menu:

- Druk op **◀** of **▶** om door de menuopties te bladeren.
- Druk op **▲** of **▼** om een item te selecteren.
- Druk op **≡** om uw selectie te bevestigen.
- Druk op **ON** om het menu te verlaten en terug te keren naar de liveweergave.



PICTOGRAMMEN VOOR OUDERUNIT

Hoofdmenu-pictogrammen

Hoofdmenu	Submenu	Hoofdmenu	Submenu
Volume		Volume luidspreker ouderunit	
		• Stel het volume van de luidspreker van de ouderunit in.	
Slaapliedje		Slaapliedje volume	
		• Pas het volume van de luidspreker van de babyunit aan wanneer u een slaapliedje afspeelt.	
		• Kies tussen twee slaapliedjes of twee geluiden om af te spelen of te stoppen op de babyunit.	
		• Stel de timer in op UIT of stop het afspeel na 15, 30 of 60 minuten.	

Instellingen

	Zoom		Helderheid
	• Zoom in en uit op de video die wordt weergegeven vanaf de babyunit.		• Pas de helderheid van het LCD-scherm van de ouderunit aan.
	Scherm uitschakeltimer		• Camera toevoegen.
	• Het scherm van de ouderunit wordt na de geselecteerde tijd uitgeschakeld om energie te besparen. U kunt uw baby nog steeds horen terwijl het scherm is uitgeschakeld.		• Verwijder de camera.

Monitoringmodus (Alleen voor koppeling met EVM24C)

Hoofdmenu	Submenu
	Automatische timer: Geluidsgevoelighedsniveau
	• Wanneer een gevoeligheidsniveau is geselecteerd, wordt het scherm van de ouderunit automatisch ingeschakeld wanneer gedetecteerde geluiden het ingestelde niveau overschrijden. U kunt het gevoeligheidsniveau van de microfoon van de babyunit aanpassen, zodat hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyunit is in het detecteren van geluiden voor verzending naar de ouderunit. Zie voor meer informatie het gedeelte Geluidsgevoeligheid en geluidsactivering.
	Patrol-modus
	• Houd uw baby in de PATROL-modus in de gaten, waarbij het scherm beelden van alle gekoppelde babyfoons achter elkaar laat zien.
	• Bekijk de video van de camera van de door u geselecteerde babyunit.

Waarschuwingspictogrammen en -meldingen

	Batterij bijna leeg bij ouderunit	De batterij is bijna leeg en moet worden opgeladen.
	Bezig met laden	Het laden is bezig.
	Temperatuur te hoog	De door de babyunit gemeten temperatuur is hoger dan de ingestelde maximale temperatuurwaarschuwing.
	Temperatuur te laag	De door de babyunit gemeten temperatuur is lager dan de ingestelde minimumtemperatuurwaarschuwing.
	Camera zoeken	De ouderunit zoekt naar de babyunit of de verbinding tussen de babyunit en de ouderunit is verbroken, bijvoorbeeld omdat het bereik is overschreden.
	Opladen	De ouderunit is aangesloten op wisselstroom.

PICTOGRAMMEN VAN DE OUDERUNIT (VERVOLG)

Statuspictogrammen

	Verbindingsstatus	<ul style="list-style-type: none"> • wordt weergegeven wanneer een sterk signaal wordt gedetecteerd tussen de babyunit en de ouderunit. • of wordt weergegeven wanneer een matige of lage signaalsterkte wordt gedetecteerd tussen de babyunit en de ouderunit.
	Current view status	<ul style="list-style-type: none"> • Huidige weergavestatus • Geeft de babyunit weer die wordt bekeken.
	Patrouillestand	<ul style="list-style-type: none"> • Babyunits worden bekeken in de PATROL-stand (alleen voor koppeling met EVM24C).
	Zoom	<ul style="list-style-type: none"> • Wordt weergegeven wanneer het huidige beeld op de ouderunit is ingezoomd.
	Nachtzicht	• Wordt weergegeven wanneer de babyunit die wordt bekeken de nachtzicht-functie heeft geactiveerd.
	Talkback	• Wordt weergegeven wanneer er vanaf de ouderunit naar de babyunit wordt teruggesproken.
	Slaapliedje	• Wordt weergegeven wanneer er een slaapliedje wordt afgespeeld.
	Mute-waarschuwing	<ul style="list-style-type: none"> • Wordt weergegeven wanneer het volume van de luidspreker van de ouderunit op nul is ingesteld. • Wordt weergegeven wanneer de ouderunit naar de babyunit spreekt.
	Batterij status	<ul style="list-style-type: none"> • licht op wanneer de batterij wordt opgeladen. • geeft 'solid' weer wanneer de batterij volledig is opgeladen. • wordt weergegeven wanneer de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen.

GELUIDSGEVOELIGHEID EN GELUIDSACTIVERING

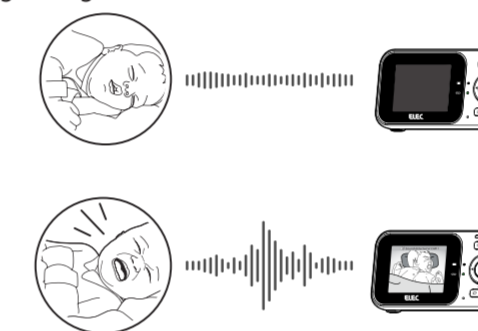
Pas de geluidsgevoeligheid van de babyunit aan

Het scherm van de ouderunit wordt alleen ingeschakeld wanneer de gedetecteerde geluiden een bepaald niveau overschrijden.

Gebruik de ouderunit om de microfoongevoeligheid van uw babyunit aan te passen. Hoe hoger het gevoeligheidsniveau, hoe gevoeliger de babyunit is in het detecteren van geluiden die naar de ouderunit worden verzonden. Het vooraf ingestelde geluidsgevoeligheidsniveau is ingesteld op het hoogste niveau.

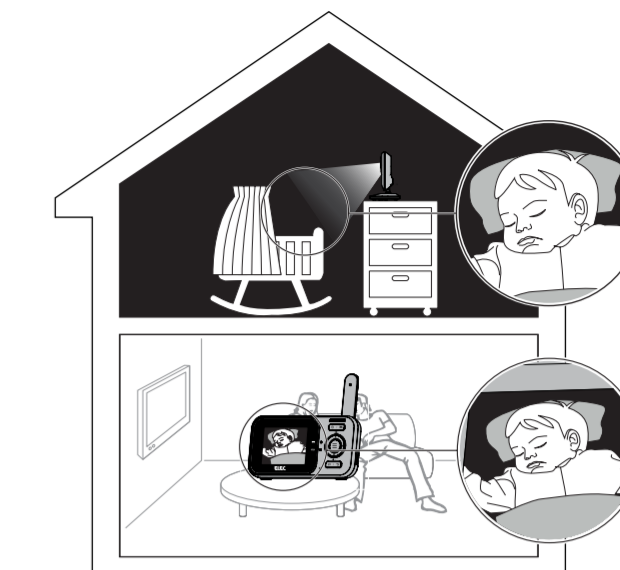
GELUIDS-GEVOELIGHEIDSNIVEAU	Hoogste	Hoog	Gemiddeld	Laag	Laagste
BESCHRIJVING	Het scherm van de ouderunit wordt ingeschakeld bij zachte geluiden (inclusief achtergrondgeluiden) uit de kamer van uw baby.	Het scherm van de ouderunit gaat aan bij zacht gebrabbel en luidere geluiden van uw baby. Het blijft uit wanneer uw baby diep slaapt.	Het scherm van de ouderunit gaat aan bij luidere geluiden van uw baby. Het blijft uit wanneer uw baby zachte geluiden maakt.	Het scherm van de ouderunit gaat aan bij luide huilen of luide geluiden van uw baby. Het blijft uit wanneer uw baby zachte geluiden maakt.	Het scherm van de ouderunit gaat aan bij luide huilen of gillen van uw baby. Het blijft uit wanneer uw baby zachte geluiden maakt.

Wanneer een gevoeligheidsniveau is geselecteerd, blijft het scherm van de ouderunit uitgeschakeld om stroom te besparen wanneer de babyunit geluiden detecteert die lager zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau. Zodra de babyunit geluiden detecteert die luider zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau, wordt het scherm van de ouderunit automatisch ingeschakeld. Het scherm wordt na 50 seconden weer uitgeschakeld als de gedetecteerde geluiden lager zijn dan het ingestelde gevoeligheidsniveau.



NACHTZICHT

De babyunit heeft infrarood-LED's waarmee u uw baby 's nachts of in een donkere kamer duidelijk kunt zien. Wanneer de babyunit weinig licht detecteert, worden de infrarood-LED's automatisch ingeschakeld. De beelden van de babyunit zijn zwart-wit en wordt weergegeven op het scherm van de ouderunit.



OPMERKINGEN

- Het is normaal dat er een korte witte flits op het scherm van uw ouderunit verschijnt wanneer de babyunit zich aanpast aan de donkere omgeving.
- Wanneer de infrarood-LED's branden, zijn de beelden zwart-wit. Dit is normaal.

TIP

- Afhankelijk van de omgeving en andere storende factoren, zoals verlichting, voorwerpen, kleuren en achtergronden, kan de beeldkwaliteit variëren. Pas de hoek van de babyunit aan of plaats de babyunit op een hogere locatie om schittering en een wazig beeld te voorkomen.

BEVESTIG DE BABYUNIT OP EEN GIPSPLAATWAND (OPTIONEEL)

OPMERKINGEN

- Controleer de ontvangststerkte en de hoek van de babyunit voordat u de gaten boort.
- Het type schroeven en pluggen dat u nodig hebt, is afhankelijk van de samenstelling van de muur. Mogelijk moet u de schroeven en pluggen apart aanschaffen om uw babyunits te bevestigen.

OPMERKING

- Controleer de ontvangststerkte en de camerahoek voordat u de gaten boort.

1 Gebruik de montagehandleiding om de posities van de gaten op de muur te markeren en zorg ervoor dat ze horizontaal parallel zijn.

2 Boor twee gaten in de muur (5,5 mm boor). Als u de gaten in een stijl boort, ga dan naar stap 3.

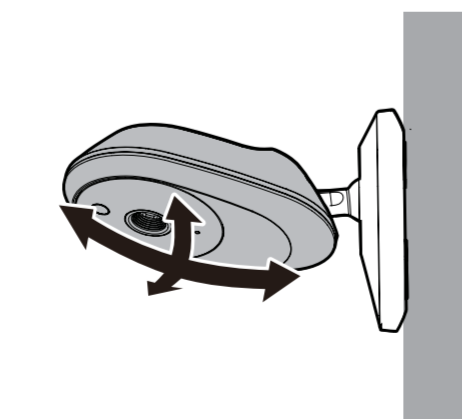
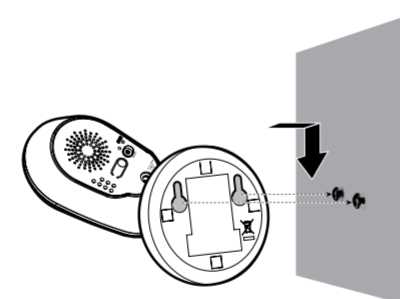
-OF-

Als u de gaten in iets anders dan een stijl boort, steek dan de pluggen in de gaten. Tik zachtjes met een hamer op de uiteinden totdat de pluggen gelijk liggen met de muur.

3 Verwijder de montagegeleider, steek de schroeven in de gaten en draai de schroeven vast totdat slechts 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

4 Lijn de bevestigingsgaten op de babyunit uit met de schroeven in de muur. Schuif de babyunit naar beneden totdat deze op zijn plaats klikt.

5 Pas de camerahoek aan.



TIPS EN OPMERKINGEN

INTERFERENTIEVRIJ:

Deze babyfoon is digitaal gecodeerd. Dit betekent dat u nooit signalen van andere apparaten ontvangt en dat het signaal van uw babyfoon(s) ook niet kan worden ontvangen door bijvoorbeeld uw burens.

Als de babyfoon(s) of ouderunit in of in de directe omgeving van elektromagnetische velden wordt geplaatst, kan het signaal (beeld of geluid) enigszins worden beïnvloed. Probeer in dat geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of ouderunit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de interferentie.

AFLUISTEREN/AFLUISTEREN:

Het af luisteren/afluisteren van de signalen van deze babyvideomonitor is vrijwel onmogelijk. Niet alleen moet men zich binnen het bereik van de babyvideomonitor bevinden, men heeft ook zeer dure apparatuur nodig.

ONDERHOUD:

Reinig de babyfoon alleen met een vochtige doek; gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen. Voordat u begint met reinigen, moet u de adapters loskoppelen.

BEREIK:

De babyfoon heeft een bereik van maximaal 300 meter in open terrein en maximaal 50 meter binnenshuis; dit bereik is afhankelijk van de lokale omstandigheden.

VERTRAGING IN BEELDEN EN GELUID:

De babyunit verzendt de beelden en het geluid in digitale blokken naar de ouderunit. De ouderunit zet deze signalen weer om in een herkenbaar beeld en een begrijpelijk geluid. Daarom is er een kleine vertraging tussen het moment van beweging en het maken van geluiden en de weergave en geluiden van de ouderunit.

Bovendien zijn de geluiden en beelden op de ouderunit niet precies gelijktijdig.



V1.0

Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com

Introducción

El ELEEC EVM24 es un sistema inalámbrico de observación de audio/video, adecuado para uso privado en interiores. Puede ver y escuchar de forma continua o puede encender el monitor para bebés.

ATENCIÓN
Antes de empezar a utilizar el equipo, retire cualquier lámina protectora de la unidad principal y la unidad del bebé.

Especificaciones

Alcance:
hasta 50 metros en interiores
hasta 300 metros en exteriores

Alimentación de la unidad para padres:
batería recargable de iones de litio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Modelo: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P
Adaptador de corriente de 5 V CC 1 A (incluido)
Modelo: VT05EEU05100
-0-
Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modelo: A318-050100W-EU2

Alimentación de la unidad para bebés:
Adaptador de corriente de 6 V CC y 400 mA (incluido)
Modelo: VT05EEU06040
Frecuencia: 2405-2475 MHz
Modulación: FSK
Potencia de RF: <20 dBm
Pantalla: LCD en color de 2,4" (QVGA 320 x 240 píxeles)

Tiempo de recarga de la batería de la unidad para padres: 6-7 horas
Duración de la batería de la unidad para padres: 19 horas
Tiempo en espera: hasta 29 horas
Rango del sensor de temperatura: 10 °C - 37 °C
Precisión: ±2 °C (a 25 °C)
Temperatura de almacenamiento: 0 °C - 50 °C
Los tiempos mencionados anteriormente son solo referencias y dependen del uso, el estado y la calidad de las baterías.

Información sobre baterías recargables:
Batería de iones de litio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Número de modelo: ICR18650-2,6 Ah-3,6 V-1S1P

Declaración de conformidad

Por la presente, Commax declara que el equipo de radio tipo ELEEC EVM24 cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
El uso de este equipo está permitido en todos los países de la UE. En Francia, Italia, Rusia y Ucrania, solo se permite su uso en interiores.

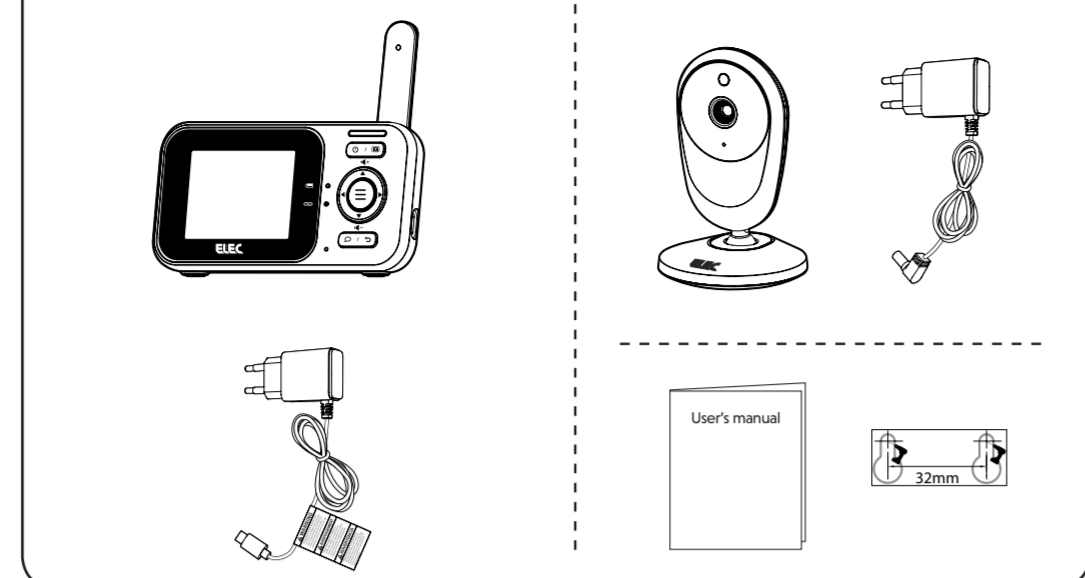
Información sobre los adaptadores de corriente de la unidad principal y la unidad para bebés:
Nombre y dirección del fabricante:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Identificador del modelo: VT05EEU05100
Voltaje de entrada: 100 - 240 V-
Frecuencia de entrada CA: 50/60 Hz
Voltaje de salida: 5,0 V CC
Corriente de salida: 1,0 A
Potencia de salida: 5,0 W
Eficiencia activa media: 74,0 %
Eficiencia con una carga baja del 10 %: -
Consumo de energía sin carga: 0,07 W

NOTA: La etiqueta de clasificación se encuentra debajo de la batería.

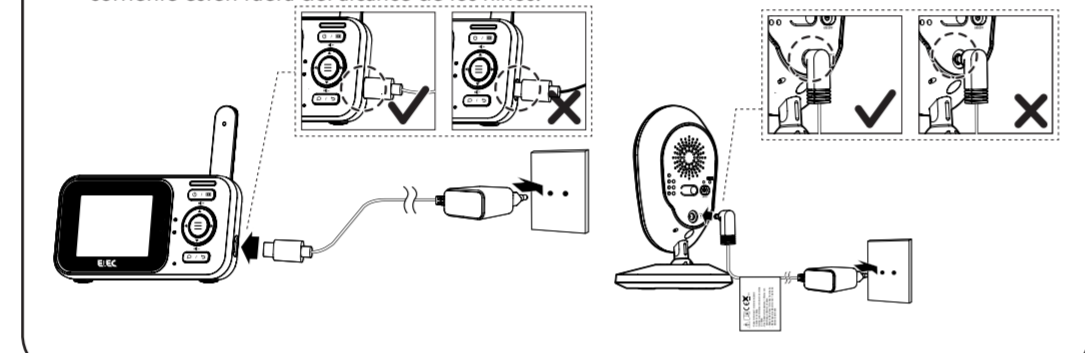

Instrucciones de seguridad importantes

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior de la base de la unidad del bebé.

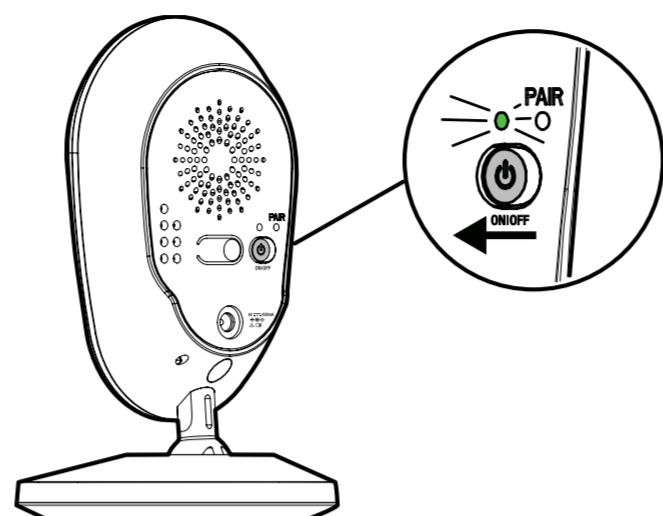
- PRECAUCIÓN:** No instale la unidad para bebés a una altura superior a 2 metros.
- PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la batería suministrada.
- Si se utiliza un tipo de batería incorrecto para la unidad para padres, existe riesgo de explosión. La batería no debe exponerse a temperaturas extremas, altas o bajas, ni a presiones atmosféricas bajas a gran altitud durante su uso, almacenamiento o transporte. La eliminación de la batería en el fuego o en un horno caliente, así como su aplastamiento o corte mecánico, pueden provocar una explosión. Dejar la batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. La batería sometida a una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones. En el caso de los equipos enchufables, la toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- Utilice y almacene el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.


1 CONECTA EL MONITOR PARA BEBÉS.
NOTAS

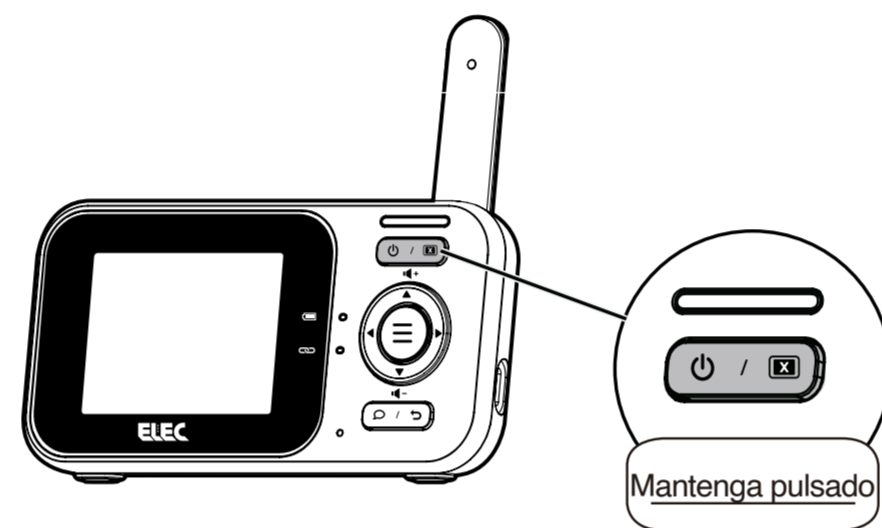
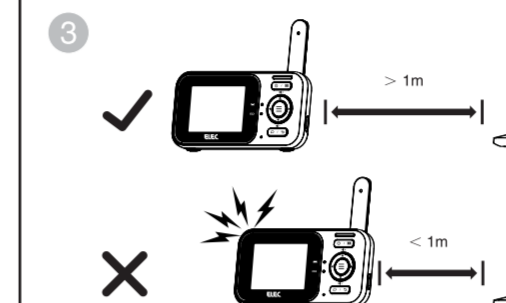
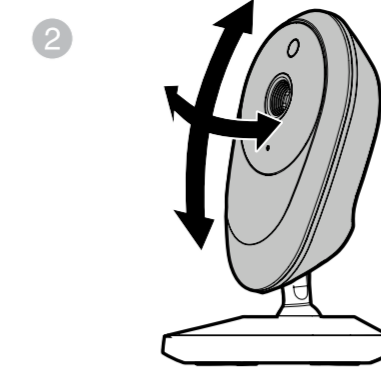
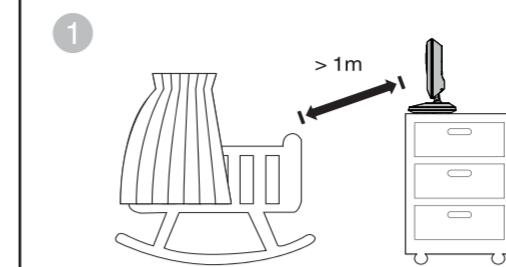
- La batería recargable de la unidad para padres está integrada.
- Utilice únicamente los adaptadores de corriente suministrados con este producto.
- Asegúrese de que el monitor para bebés no esté conectado a una toma de corriente eléctrica con temporizador o electrónica.
- Conecte los adaptadores de corriente solo en posición vertical o montados en el suelo. Las clavijas de los adaptadores no están diseñadas para soportar el peso de un monitor para bebés, por lo que no los conecte a ninguna toma de corriente del techo, debajo de la mesa o del armario. De lo contrario, es posible que los adaptadores no se conecten correctamente a las tomas de corriente.
- Asegúrese de que la unidad para padres, la unidad para bebés y los cables del adaptador de corriente estén fuera del alcance de los niños.


2 ENCENDER O APAGAR EL MONITOR PARA BEBÉS

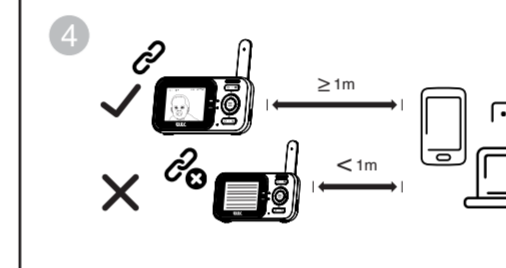
1 Deslice el interruptor **ON/OFF** para encender o apagar la unidad del bebé.



2 Mantenga pulsado **ON/OFF** para encender o apagar la unidad principal.


3 COLOCACIÓN DEL MONITOR PARA BEBÉS

PRECAUCIÓN

- El volumen preestablecido de fábrica de la unidad principal es el nivel 3, y el volumen máximo es el nivel 5. Si experimenta ruido de retroalimentación en el monitor para bebés mientras lo coloca:
 - Asegúrese de que la unidad del bebé y la unidad de los padres estén separadas por más de 1 metro, O BIEN
 - baje el volumen de la unidad de los padres.

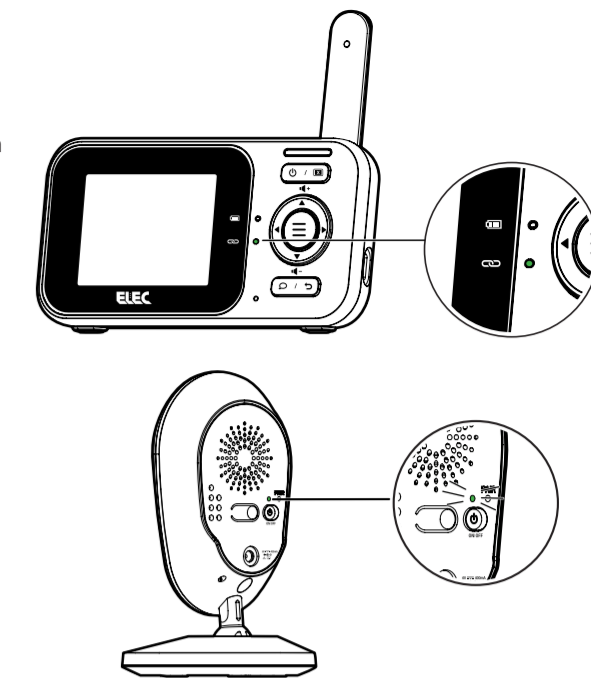
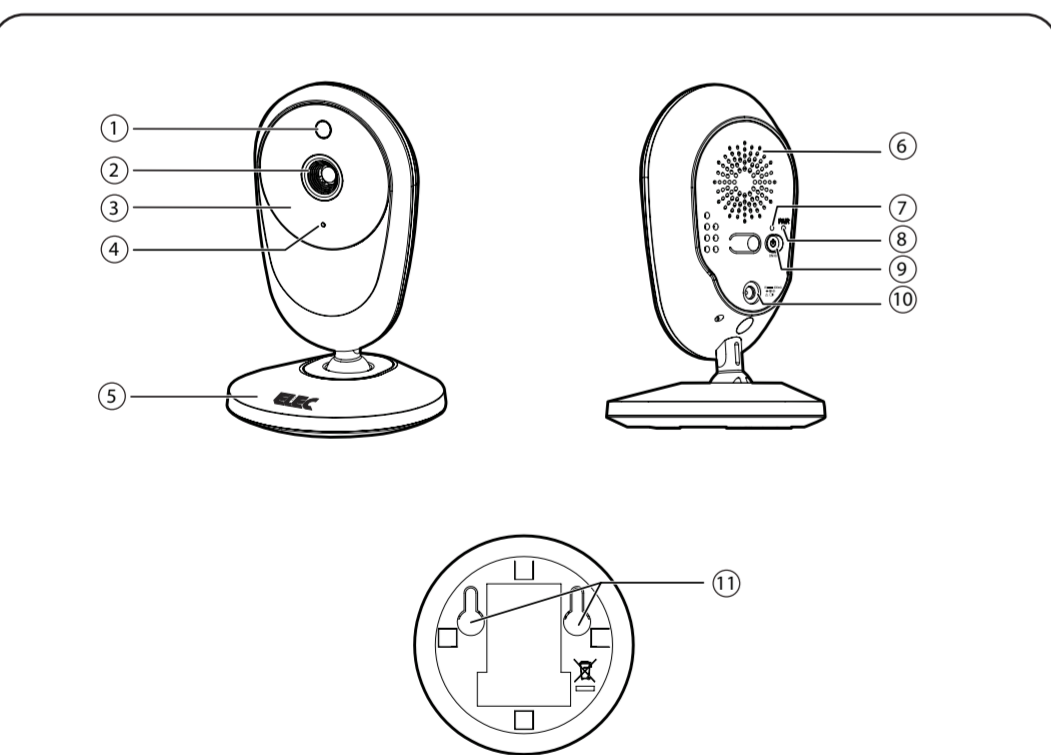

NOTA

- Para evitar interferencias de otros dispositivos electrónicos, coloque el monitor para bebés al menos a 1 metro de distancia de dispositivos como routers inalámbricos, microondas, teléfonos móviles y ordenadores.

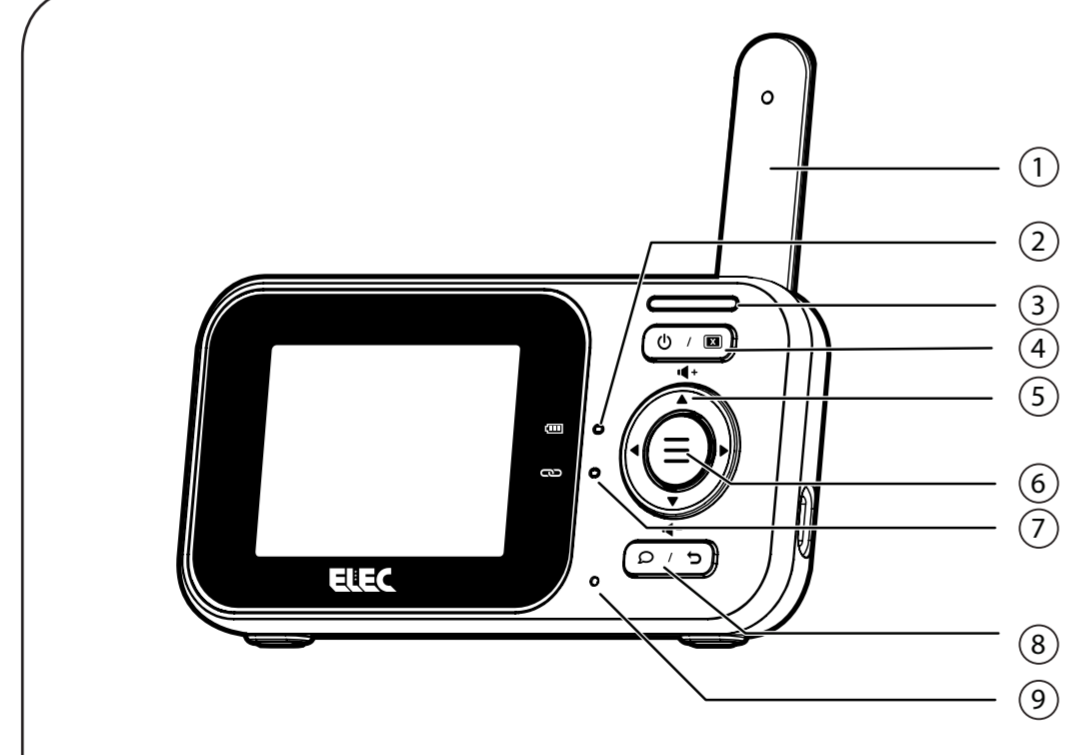
4 COMPROBACIÓN DEL ESTADO

Una vez que encienda tanto la unidad del bebé como la unidad de los padres, la unidad de los padres mostrará la imagen de la unidad del bebé y se encenderá la luz LED.

La luz LED situada en la parte posterior de la unidad del bebé también se enciende.

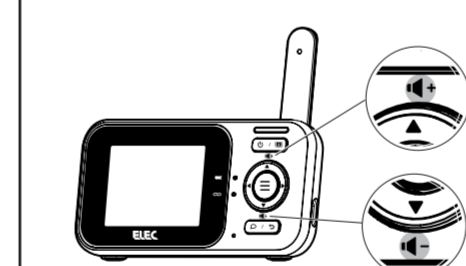

DESCRIPCIÓN GENERAL - UNIDAD PARA BEBÉS
DESCRIPCIÓN GENERAL - UNIDAD PARA PADRES
FUNCIONAMIENTO BÁSICO - UNIDAD PRINCIPAL


- Sensor de luz**
- Camera**
- LED infrarrojos**
- Micrófono**
- Stand**
- Ponente**
- Luz LED de encendido**
 - Cuando la unidad del bebé está encendida y emparejada con la unidad de los padres.
 - Parpadea cuando no se está viendo la unidad del bebé o cuando se pierde la conexión con la unidad de los padres.
- Agujero para llave de pareja**
 - Mantenga pulsado durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento.
- Interruptor de encendido/apagado**
 - Deslice para encender o apagar la unidad del bebé.
- Conector de alimentación**
- Orificios para montaje en pared**

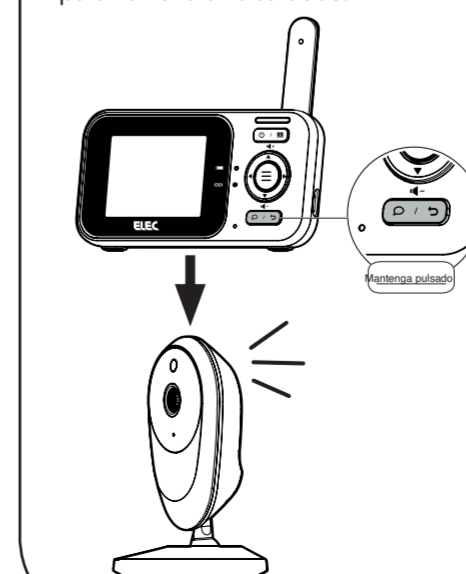


- Antena**
 - Levante la antena para obtener un alcance óptimo.
- Indicador:**
 - Permanece encendido mientras el adaptador está conectado y la batería se está cargando o manteniendo.
 - Parpadea cuando la batería está casi agotada y debe cargarse.
 - Se apaga cuando el adaptador se desconecta y la capacidad restante de la batería sigue siendo suficiente.
- Indicador luminoso de sonido de 3 niveles**
- Potencia | LCD encendido/apagado**
- Teclas de flecha**
 - Pulse para desplazarse hacia la izquierda, derecha, arriba y abajo dentro de los menús principales y secundarios.
 - Mientras visualiza una imagen ampliada, pulse para desplazar la imagen ampliada hacia la izquierda, arriba, derecha o abajo.
- Micrófono**
 - Aumentar o disminuir el volumen de la unidad principal.
- Menú/Selección**
 - Pulse para acceder al menú principal.
 - Mientras se encuentre en un menú, pulse para confirmar una selección o guardar un ajuste.
- Indicador**
 - Cuando la unidad para padres está conectada a la unidad para bebés.
 - Parpadea cuando se pierde la conexión con la unidad para bebés que se está visualizando.
- Botón**
 - Mantenga pulsado para hablar con la unidad del bebé.
 - Mientras se encuentre en un submenú, pulse para salir.
- Micrófono integrado**
- Conector de alimentación**
- RESET**
 - Forzar el reinicio de la unidad principal.
- Ponente**

Ajustar el volumen del altavoz
Pulse **▲/▼** para ajustar el volumen del altavoz de la unidad principal.


Hable con su bebé

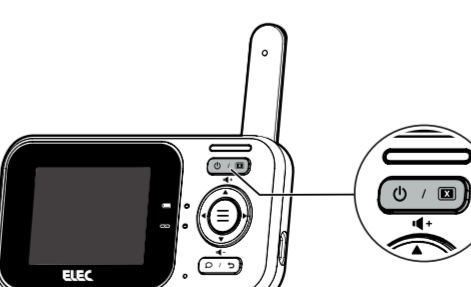
Mantenga pulsado **🗨️** para hablar con la unidad de los padres. Su voz se transmite a la unidad del bebé. Suelte **🗨️** cuando haya terminado de hablar para volver a oír a su bebé.


Zoom

- Pulse **🔍** cuando esté en modo inactivo.
- Elija **🔍**.
- Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **2x** (Acercar) o **1x** (Alejar), y luego pulse **🔍** para confirmar su selección.


Apagar la pantalla

Pulse **🔌** para apagar la pantalla. Seguirá oyendo el sonido de la unidad del bebé.


CONSEJO

- Pulse cualquier tecla de la unidad principal para volver a encender la pantalla.

Utilice el menú.

Pulse **☰** para acceder al menú o guardar una configuración. Puede utilizar la unidad para padres para realizar ajustes u operaciones avanzadas, como reproducir o detener la canción de cuna de la unidad para bebés, o ajustar la sensibilidad del sonido de la unidad para bebés.

Mientras estás en el menú:

- Pulse **◀▶** para desplazarse por las opciones del menú.
- Pulse **▲▼** para seleccionar un elemento.
- Pulse **☰** para confirmar su selección.
- Pulse **🗨️** para salir del menú y volver a la vista en directo.



ÍCONOS DE LA UNIDAD PRINCIPAL

Iconos del menú principal

Menú principal	Submenú principal
----------------	-------------------

Volumen

Volumen del altavoz de la unidad para padres

- Ajuste el volumen del altavoz de la unidad principal.

Canción de cuna

Volumen de la canción de cuna

- Ajuste el volumen del altavoz de la unidad del bebé cuando reproduzca una canción de cuna.

Se seleccione entre dos canciones de cuna o dos sonidos para reproducir o detener en la unidad del bebé.

OFF 15 30 60 min min min

Configure el temporizador en OFF o detenga la reproducción después de 15, 30 o 60 minutos.

Configuración

1x 2x

Zoom

- Acercar y alejar la imagen del video que se muestra en la unidad del bebé.

OFF 5 15 30 min min min

Temporizador de apagado de pantalla

- La pantalla de la unidad para padres se apagará tras el tiempo seleccionado para ahorrar energía. Podrá seguir escuchando a su bebé aunque la pantalla esté apagada.

Brillo

- Ajuste el nivel de brillo de la pantalla LCD de la unidad principal.

- Añadir cámara.
- Retirar la cámara.

Menú principal	Submenú principal
----------------	-------------------

Modo de supervisión (Solo para emparejar con EVM24C)

Modo patrulla

- Supervise a su bebé en el modo PATROL, en el que la pantalla mostrará de forma cíclica los videos transmitidos desde todas las unidades para bebés conectadas.
- Vea el video de la cámara de la unidad para bebés que haya seleccionado.

1 2

Iconos y mensajes de advertencia

Batería baja en la unidad principal

La batería está baja y necesita recargarse.

Cargando

Se está cargando.

Temperatura demasiado alta

La temperatura detectada por la unidad del bebé es superior al ajuste de alerta de temperatura máxima.

Temperatura demasiado baja

La temperatura detectada por la unidad del bebé es inferior al ajuste de alerta de temperatura mínima.

Buscar cámara

La unidad para padres está buscando la unidad para bebés o se ha perdido la conexión entre la unidad para padres, por ejemplo, debido a que se ha salido del alcance.

Carga

La unidad principal está conectada a la corriente alterna.

ÍCONOS DE LA UNIDAD PARA PADRES (CONT.)

Iconos de estado

Estado de la conexión

- Se muestra cuando se detecta una señal fuerte entre la unidad del bebé y la unidad de los padres.
- Se muestra cuando se detecta una intensidad de señal moderada o baja entre la unidad del bebé y la unidad de los padres.

1 or 2

Estado de visualización actual

- Muestra la unidad para bebés que se está visualizando.

Modo patrulla

- Las unidades para bebés se visualizan en modo PATROL (solo para emparejamiento con EVM24C).

Zoom

- Se muestra cuando la imagen actual en la unidad para padres se ha ampliado.

Visión nocturna

- Se muestra cuando la unidad para bebés que se está visualizando ha activado la función de visión nocturna.

Respuesta

- Se muestra cuando se responde a la unidad para bebés desde la unidad para padres.

Canción de cuna

- Se muestra cuando se está reproduciendo una canción de cuna.

Alerta de silencio

- Se muestra cuando el volumen del altavoz de la unidad para padres está ajustado a cero.
- Se muestra cuando la unidad para padres está hablando con la unidad para bebés.

Estado de la batería

- Se ilumina cuando la batería se está cargando.
- Se ilumina de color sólido cuando la batería está completamente cargada.
- Se muestra cuando la batería está baja y necesita recargarse.

SENSIBILIDAD AL SONIDO Y ACTIVACIÓN POR SONIDO

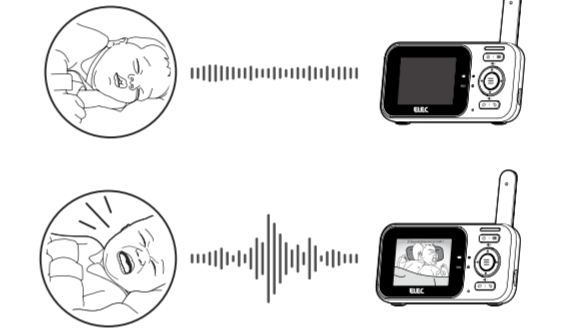
Ajuste la sensibilidad del sonido de la unidad del bebé.

La pantalla de la unidad para padres solo se encenderá cuando los sonidos detectados superen un nivel establecido.

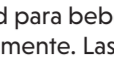
Utilice la unidad para padres para ajustar la sensibilidad del micrófono de la unidad para bebés. Cuando mayor sea el nivel de sensibilidad, más sensible será la unidad para bebés a la hora de detectar los sonidos que se transmiten a la unidad para padres. El nivel de sensibilidad al sonido preestablecido de fábrica está ajustado al nivel más alto.

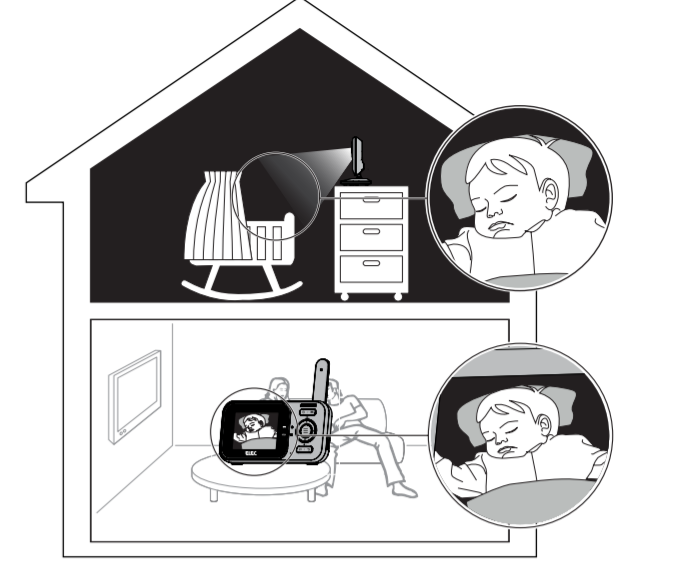
NIVEL DE SENSIBILIDAD AL SONIDO	NIVEL DE SENSIBILIDAD AL SONIDO				
	Más alto	Alto	Medio	Bajo	Más bajo
DESCRIPCIÓN	La pantalla de la unidad para padres se enciende para mostrar sonidos suaves (incluidos los ruidos de fondo) procedentes de la habitación de su bebé.	La pantalla de la unidad para padres se enciende cuando el bebé balbucea suavemente o emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé duerme profundamente.	La pantalla de la unidad para padres se enciende cuando el bebé balbucea fuerte o emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla de la unidad para padres se enciende cuando el bebé llora o emite sonidos más fuertes. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.	La pantalla de la unidad para padres se enciende cuando el bebé llora fuerte o emite sonidos agudos. Permanece apagada cuando el bebé emite sonidos suaves.

Cuando se selecciona un nivel de sensibilidad, la pantalla de la unidad para padres permanece apagada para ahorrar energía cuando la unidad para bebés detecta sonidos que son más bajos que el nivel de sensibilidad establecido. Una vez que la unidad para bebés detecta sonidos que son más fuertes que el nivel de sensibilidad establecido, la pantalla de la unidad para padres se enciende automáticamente. Luego se apagará nuevamente después de 50 segundos si los sonidos detectados son más bajos que el nivel de sensibilidad establecido.



VISIÓN NOCTURNA

La unidad para bebés cuenta con LED infrarrojos que le permiten ver claramente a su bebé por la noche o en una habitación oscura. Cuando la unidad para bebés detecta niveles bajos de luz, los LED infrarrojos se encienden automáticamente. Las imágenes de la unidad para bebés son en blanco y negro, y aparece una  en la pantalla de la unidad para padres.



NOTAS

- Es normal ver un breve destello blanco en la pantalla de la unidad de los padres cuando la unidad del bebé se adapta al entorno oscuro.
- Cuando los LED infrarrojos están encendidos, las imágenes se ven en blanco y negro. Esto es normal.

CONSEJO

- Dependiendo del entorno y otros factores que puedan interferir, como la iluminación, los objetos, los colores y los fondos, la calidad de la imagen puede variar. Ajuste el ángulo de la unidad para bebés o colóquela en un lugar más elevado para evitar reflejos y una visualización borrosa.

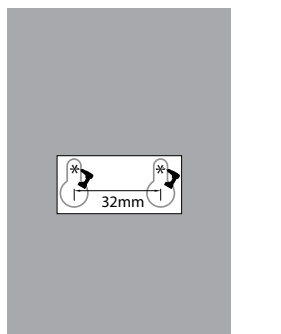
MONTE LA UNIDAD PARA BEBÉS EN UNA PARED SECA (OPCIONAL).

- NOTAS**
- Comprueba la intensidad de la señal y el ángulo de la unidad del bebé antes de taladrar los agujeros.
 - Los tipos de tornillos y tacos que necesitas dependen de la composición de la pared. Es posible que tengas que comprar los tornillos y tacos por separado para montar las unidades del bebé.


NOTA

- Comprueba la intensidad de la señal y el ángulo de la cámara antes de taladrar los agujeros.

1 Utilice la guía de montaje para marcar las posiciones de los orificios en la pared, asegurándose de que estén paralelos horizontalmente.

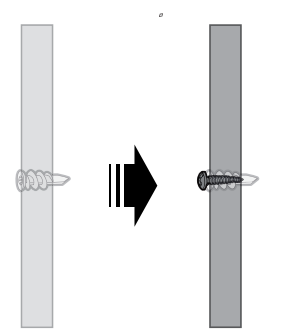


2 Taladre dos agujeros en la pared (broca de 5,5 mm). Si taladra los agujeros en un montante, vaya al paso 3.

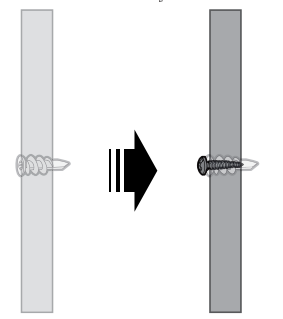


-o-

Si taladra los agujeros en un objeto que no sea un montante, inserte los tacos en los agujeros. Golpee suavemente los extremos con un marteillo hasta que los tacos queden al ras de la pared.



3 Retire la guía de montaje, inserte los tornillos en los orificios y apriételes hasta que solo queden 6,5 mm de los tornillos a la vista.



4 Alinee los orificios de montaje en la pared de la unidad del bebé con los tornillos de la pared. Deslice la unidad del bebé hacia abajo hasta que encaje en su sitio.



5 Ajuste el ángulo de la cámara.



CONSEJOS Y OBSERVACIONES

SIN INTERFERENCIAS:

Este monitor para bebés está codificado digitalmente. Esto significa que nunca recibirá señales de otros dispositivos, ni la señal de su(s) unidad(es) para bebés podrá ser recibida, por ejemplo, por sus vecinos.

En caso de que la(s) unidad(es) para bebés o la unidad para padres se coloquen en campos electromagnéticos o en sus proximidades, la señal (imágenes o sonido) puede verse ligeramente afectada. Si esto ocurre, pruebe con otra ubicación para la(s) unidad(es) del bebé o la unidad de los padres o, si es posible, aleje la fuente de la interferencia.

ESCUCHAS/INTERCEPTACIONES:

Las escuchas/interceptaciones de las señales de este monitor de video para bebés son prácticamente imposibles. No solo es necesario estar dentro del alcance del monitor de video para bebés, sino que también se necesita un equipo muy costoso.

MANTENIMIENTO:

Limpie el monitor para bebés únicamente con un paño húmedo; nunca utilice productos químicos de limpieza. Antes de limpiarlo, debe desconectar los adaptadores.

ALCANCE:

El monitor para bebés tiene un alcance de hasta 300 metros en campo abierto y de hasta 50 metros en interiores; este alcance depende de las circunstancias locales.

RETARDO EN LAS IMÁGENES Y EL SONIDO:

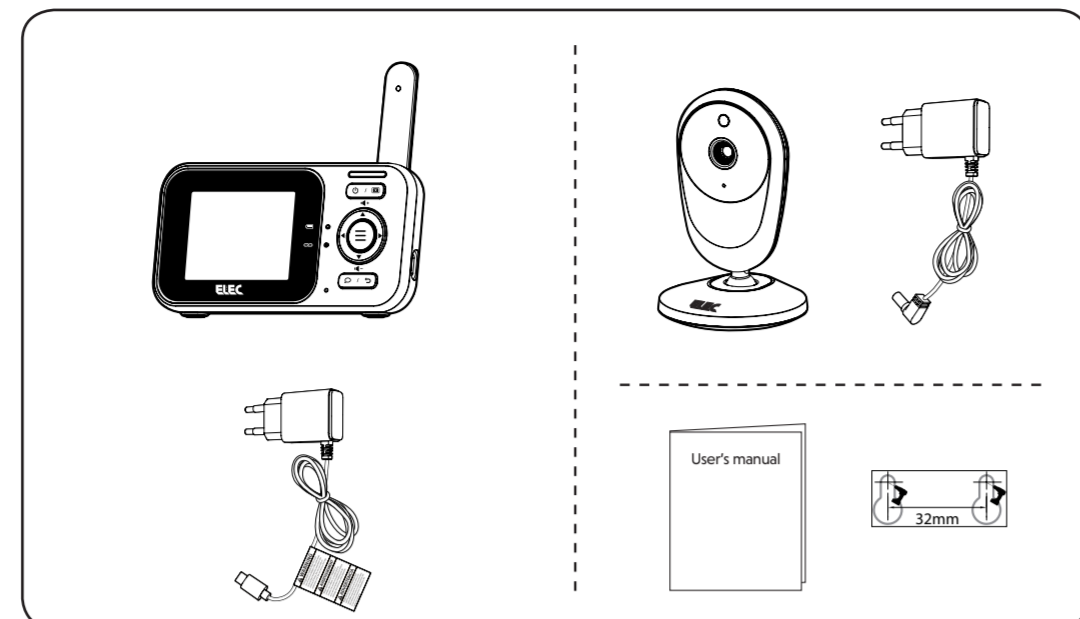
La unidad del bebé transmite las imágenes y el sonido a la unidad de los padres en bloques digitales. La unidad de los padres convierte estas señales en una imagen reconocible y un sonido comprensible. Por lo tanto, hay un pequeño retraso entre el momento del movimiento y la emisión de sonidos y la visualización y los sonidos de la unidad de los padres.

Además, los sonidos y las imágenes de la unidad de los padres no son exactamente simultáneos.

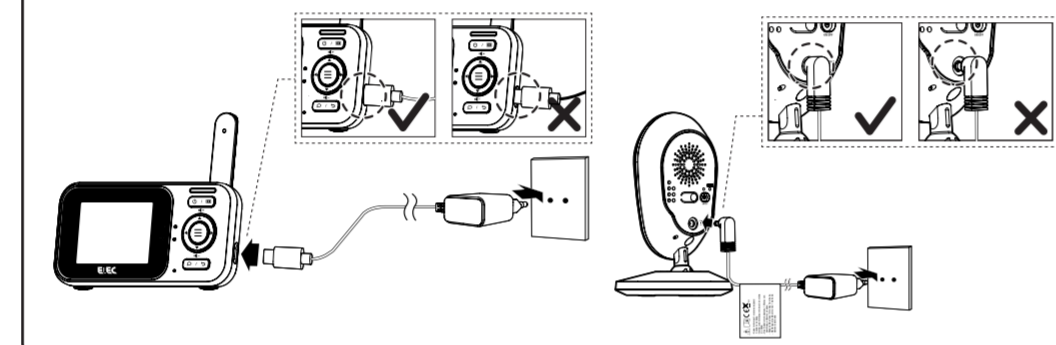


Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

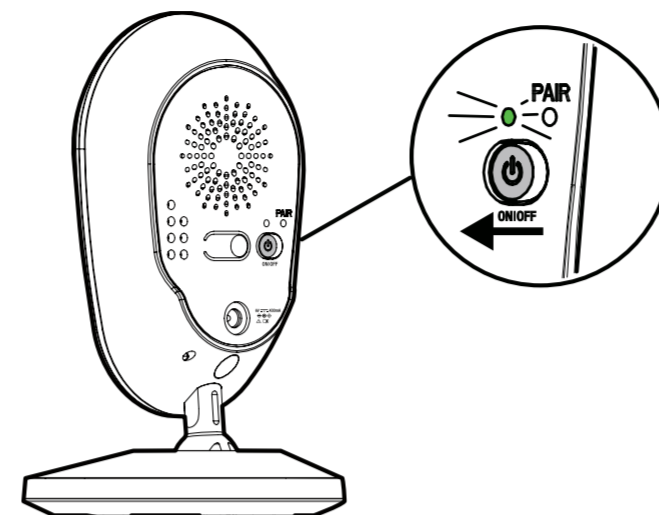
www.ELECbaby.com


COSA C'È NELLA CONFEZIONE

1 COLLEGARE IL BABY MONITOR
NOTE

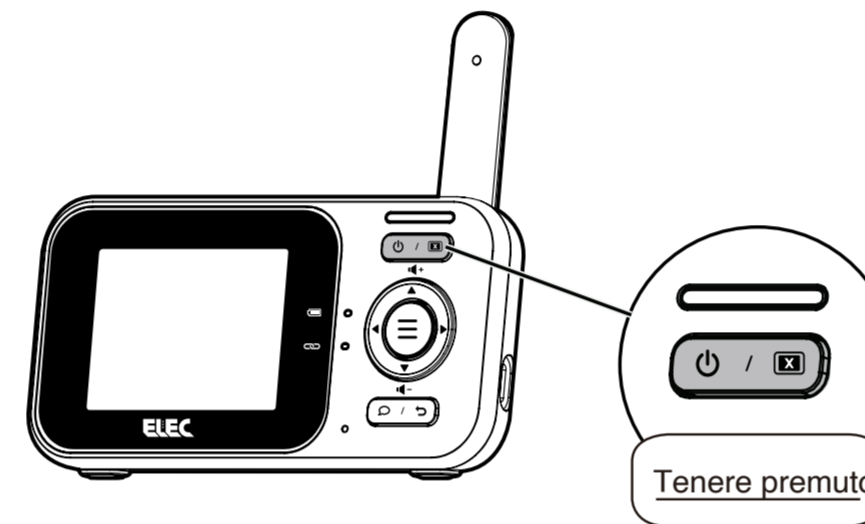
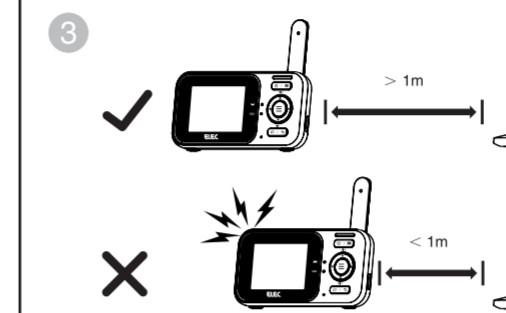
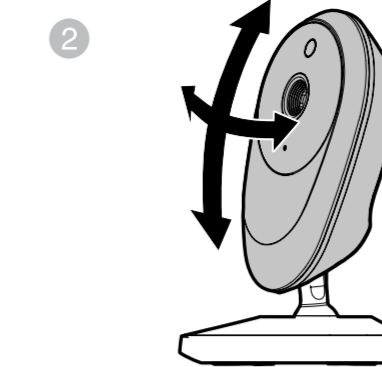
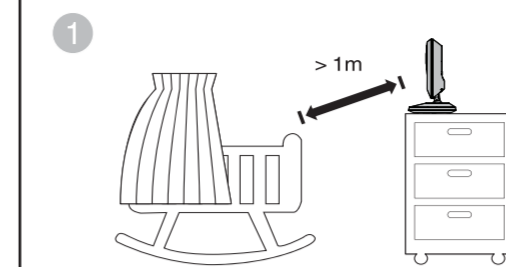
- La batteria ricaricabile nell'unità genitore è integrata.
- Utilizzare solo gli adattatori di alimentazione forniti con questo prodotto.
- Assicurarsi che il baby monitor non sia collegato a una presa di corrente elettronica/con timer.
- Collegare gli adattatori di alimentazione solo in posizione verticale o su supporto a pavimento. Le spine degli adattatori non sono progettate per sostenere il peso di un baby monitor, quindi non collegarle a prese a soffitto, sotto il tavolo o sotto un mobile. In caso contrario, gli adattatori potrebbero non collegarsi correttamente alle prese.
- Assicurarsi che l'unità genitore, l'unità bambino e i cavi degli adattatori di alimentazione siano fuori dalla portata dei bambini.


2 ACCENDERE O SPEGNERE IL BABY MONITOR

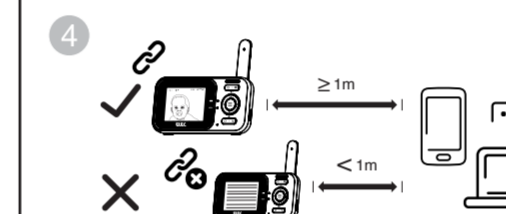
1 Fai scorrere l'interruttore **ON/OFF** per accendere o spegnere l'unità bambino.



2 Tenere premuto **ON/OFF** per accendere o spegnere l'unità genitore.


3 POSIZIONAMENTO DEL BABY MONITOR

ATTENZIONE

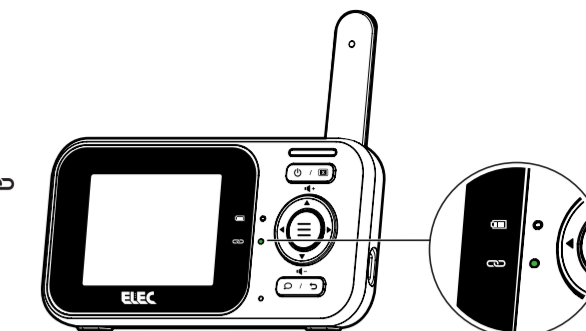
- Il volume predefinito di fabbrica dell'unità genitore è il livello 3, mentre il volume massimo è il livello 5. Se si avverte un rumore di feedback dal baby monitor durante il posizionamento:
- Assicurarsi che l'unità bambino e l'unità genitore siano distanti più di 1 metro, OPPURE
- Abbassare il volume dell'unità genitore.


NOTE

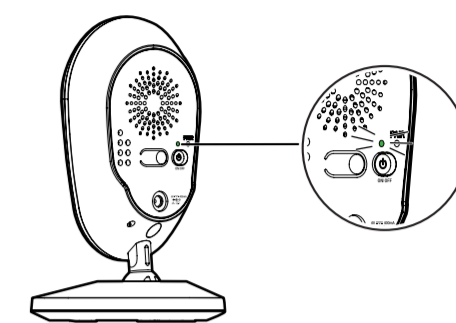
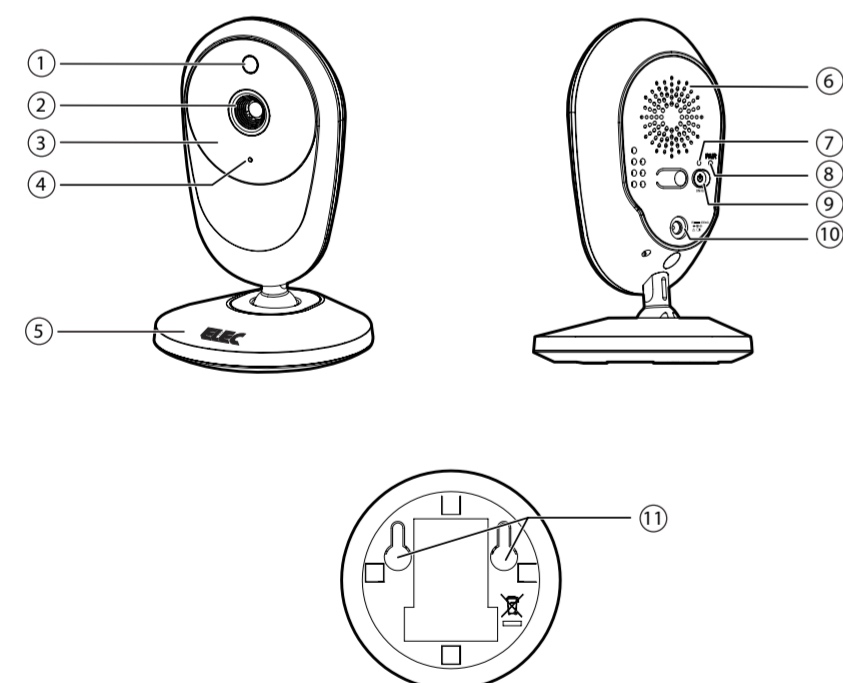
- Per evitare interferenze da altri dispositivi elettronici, posizionare il baby monitor ad almeno 1 metro di distanza da dispositivi quali router wireless, forni a microonde, telefoni cellulari e computer.

4 CONTROLLO DELLO STATO

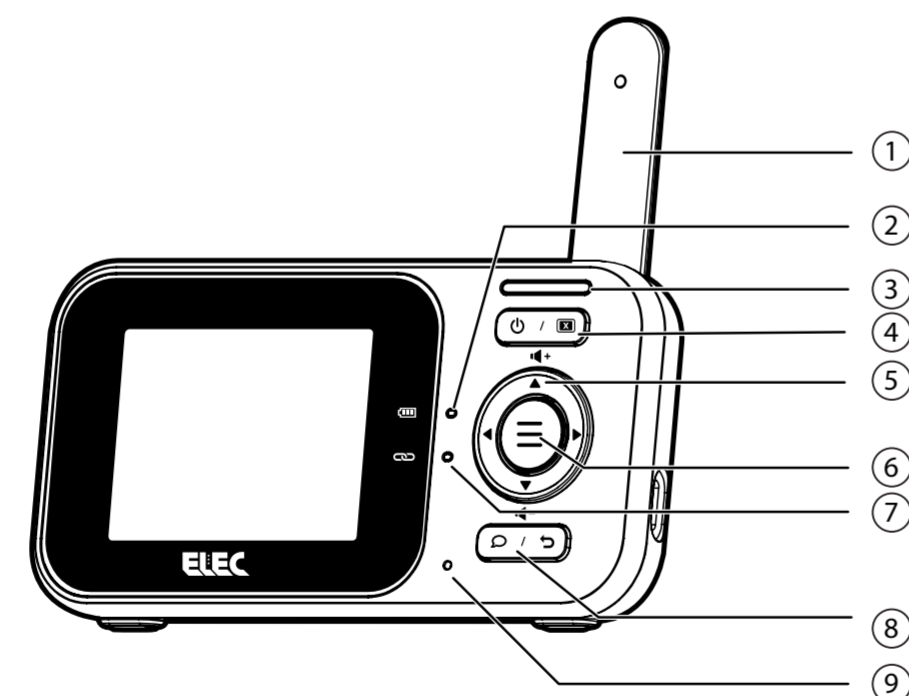
Una volta accese sia l'unità bambino che l'unità genitore, l'unità genitore visualizza l'immagine proveniente dall'unità bambino e la spia LED si accende.



Si accende anche la spia LED sul retro dell'unità bambino.


1 PANORAMICA - UNITÀ BAMBINO


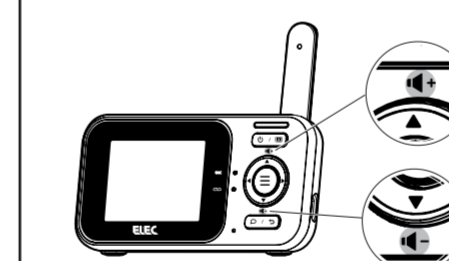
- Sensore di luce**
- Fotocamera**
- LED a infrarossi**
- Microfono**
- Stand**
- Relatore**
- Spia LED di alimentazione**
 - Quando l'unità bambino è accesa e accoppiata all'unità genitore.
 - Lampeggia quando l'unità bambino non è visualizzata o quando il collegamento con l'unità genitore è interrotto.
- Coppia di fori per chiavi**
 - Tenere premuto per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento.
- Interruttore ON/OFF**
 - Scorrere per accendere o spegnere l'unità bambino.
- Presa di alimentazione**
- Foranti per il montaggio a parete**

2 PANORAMICA - UNITÀ GENITORE


- Antenna**
 - Alzare l'antenna per ottenere una portata ottimale.
- Indicatore:**
 - Rimane acceso mentre l'adattatore è collegato e il pacco batteria è in carica o in mantenimento.
 - Lampeggia quando il pacco batteria è quasi scarico e deve essere ricaricato.
 - Si spegne quando l'adattatore viene scollegato e la capacità residua del pacco batteria è ancora sufficiente.
- Indicatore luminoso a 3 livelli**
- Potenza LCD acceso/spento**
- Tasti freccia**
 - Premere per navigare a sinistra, a destra, in alto e in basso all'interno dei menu principali e secondari.
 - Durante la visualizzazione dell'immagine ingrandita, premere per spostare l'immagine ingrandita verso sinistra, in alto, a destra o in basso.
 - Aumentare o diminuire il volume dell'unità genitore.
- Menu/Selezione**
 - Premere per accedere al menu principale.
 - All'interno di un menu, premere per confermare una selezione o salvare un'impostazione.
- Indicatore**
 - Quando l'unità genitore è collegata all'unità bambino.
 - Lampeggia quando viene perso il collegamento con l'unità bambino visualizzata.
- Pulsante**
 - Tenere premuto per parlare con l'unità bambino.
 - Quando ci si trova in un sottomenu, premere per uscire.
- Microfono integrato**
- Presa di alimentazione**
- RESET**
 - Riavviare forzatamente l'unità principale.
- Speaker**

3 FUNZIONAMENTO DI BASE - UNITÀ GENITORE
Regolare il volume dell'altoparlante

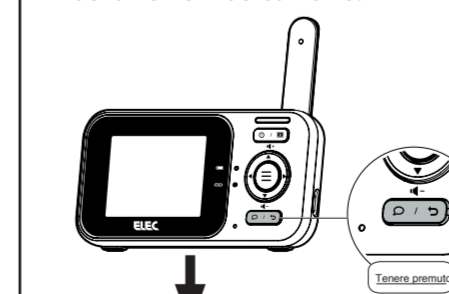
Premere **▲/▼** per regolare il volume dell'altoparlante dell'unità genitore.


Zoom

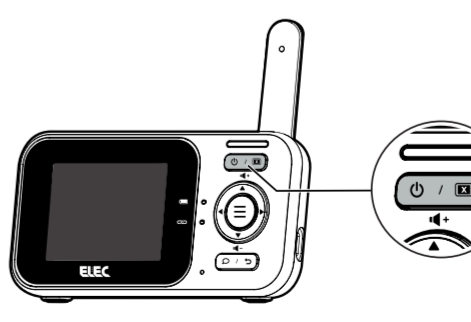
1. Premere **≡** quando in modalità standby.
2. Scegli **Q**.
3. Premere **▲/▼** per selezionare **2x** (Ingrandisci) o **1x** (Riduci), quindi premere **≡** per confermare la selezione.


Parla con il tuo bambino

Tieni premuto **☎** per parlare con l'unità genitore. La tua voce viene trasmessa all'unità bambino. Rilascia **☎** quando hai finito di parlare per sentire nuovamente il tuo bambino.


Spegnere lo schermo

Premere **⏻** per spegnere lo schermo. È comunque possibile continuare ad ascoltare i suoni provenienti dall'unità bambino.


SUGGERIMENTO

- Premere un tasto qualsiasi sull'unità genitore per riaccendere lo schermo.

Utilizza il menu

Premere **≡** per accedere al menu o salvare un'impostazione. È possibile utilizzare l'unità genitore per impostazioni o operazioni avanzate, come riprodurre o interrompere la ninna nanna dell'unità bambino o regolare la sensibilità audio dell'unità bambino.

Nel menu:

- Premere **◀/▶** per scorrere le opzioni del menu.
- Premere **▲/▼** per selezionare una voce.
- Premere **≡** per confermare la selezione.
- Premere **☎/⏻** per uscire dal menu e tornare alla visualizzazione live.



ICONE UNITÀ GENITORE

Icone del menu principale

Menu principale	Sottomenu	Menu principale	Sottomenu
Volume		Volume altoparlante unità genitore	
		<ul style="list-style-type: none"> Regola il volume dell'altoparlante dell'unità genitore. 	
Lullaby		Volume della ninna nanna	
		<ul style="list-style-type: none"> Regola il volume dell'altoparlante dell'unità bambino quando riproduci una ninna nanna. 	
		<ul style="list-style-type: none"> Scegli tra due ninne nanne o due suoni da riprodurre o interrompere sull'unità bambino. 	
		<ul style="list-style-type: none"> L'unità genitore si spegnerà nuovamente dopo 50 secondi se il suono rilevato è inferiore al livello impostato. 	
		<ul style="list-style-type: none"> Imposta il timer su OFF o interrompi la riproduzione dopo 15, 30 o 60 minuti. 	
Impostazioni		Zoom	
		<ul style="list-style-type: none"> Ingrandisci e rimpicciolisci il video visualizzato dall'unità bambino. 	
		Timer di spegnimento dello schermo	
		<ul style="list-style-type: none"> Lo schermo dell'unità genitore si spegnerà dopo il tempo selezionato per risparmiare energia. E comunque possibile sentire il bambino anche quando lo schermo è spento. 	
		Luminosità	
		<ul style="list-style-type: none"> Regola il livello di luminosità dello schermo LCD dell'unità genitore. 	
		<ul style="list-style-type: none"> Aggiungi fotocamera. 	
		<ul style="list-style-type: none"> Rimuovere la fotocamera. 	

Menu principale	Sottomenu
Modalità di monitoraggio (Solo per l'abbinamento con EVM24C)	
Modalità pattuglia	
<ul style="list-style-type: none"> Monitorate il vostro bambino in modalità PATROL, in cui lo schermo mostrerà a rotazione i video trasmessi da tutte le unità bambino collegate. Guarda il video dalla telecamera dell'unità baby selezionata. 	

Icone e messaggi di avviso

- Batteria scarica nell'unità genitore**
La batteria è scarica e deve essere ricaricata.
- Caricamento in corso**
Il caricamento è in corso.
- Temperatura troppo alta**
La temperatura rilevata dall'unità bambino è superiore all'impostazione di allarme temperatura massima.
- Temperatura troppo bassa**
La temperatura rilevata dall'unità bambino è inferiore alla temperatura minima impostata per l'allarme.
- Ricerca fotocamera**
L'unità genitore sta cercando l'unità bambino oppure il collegamento tra l'unità bambino e l'unità genitore è stato perso, ad esempio perché fuori portata.
- Ricarica**
L'unità genitore è collegata all'alimentazione CA.

ICONE DELL'UNITÀ GENITORE (CONTINUA)

Icone di stato

- Stato della connessione**
 - viene visualizzato quando viene rilevata una forte intensità di segnale tra l'unità bambino e l'unità genitore.
 - o viene visualizzato quando viene rilevata una potenza del segnale moderata o bassa tra l'unità bambino e l'unità genitore.
- or **Stato della visualizzazione corrente**
 - Visualizza l'unità bambino che è in fase di visualizzazione.
- Modalità pattuglia**
 - Le unità bambino vengono visualizzate in modalità **PATROL** (solo per l'accoppiamento con EVM24C).
- Zoom**
 - Viene visualizzato quando l'immagine corrente sull'unità genitore è stata ingrandita.
- Visione notturna**
 - Viene visualizzato quando l'unità bambino visualizzata ha attivato la funzione di visione notturna.
- Talkback**
 - Viene visualizzato quando si parla all'unità bambino dall'unità genitore.
- Ninnananna**
 - Viene visualizzato quando è in riproduzione una ninnananna.
- Avviso di silenziamento**
 - Viene visualizzato quando il volume dell'altoparlante dell'unità genitore è impostato su zero.
 - Viene visualizzato quando l'unità genitore sta parlando con l'unità bambino.
- Stato della batteria**
 - si illumina quando la batteria è in carica.
 - si illumina in modo fisso quando la batteria è completamente carica.
 - si visualizza quando la batteria è scarica e deve essere ricaricata.

SENSIBILITÀ AL SUONO E ATTIVAZIONE SONORA

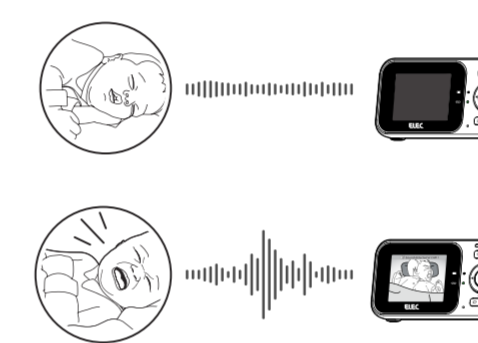
Regolare la sensibilità audio dell'unità bambino

Lo schermo dell'unità genitore si accenderà solo quando i suoni rilevati superano un livello predefinito.

Utilizzare l'unità genitore per regolare la sensibilità del microfono dell'unità bambino. Maggiore è il livello di sensibilità, maggiore sarà la sensibilità dell'unità bambino nel rilevare i suoni che vengono trasmessi all'unità genitore. Il livello di sensibilità al suono preimpostato dal produttore è impostato al massimo.

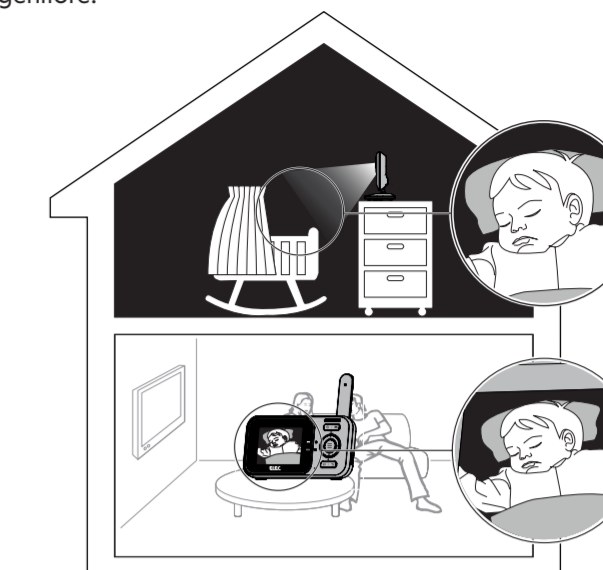
LIVELLO DI SENSIBILITÀ AL SUONO	Massimo	Alto	Medio	Basso	Più basso
DESCRIZIONE	Lo schermo dell'unità genitore si accende per i suoni lievi (compresi i rumori di fondo) provenienti dalla stanza del bambino.	Lo schermo dell'unità genitore si accende quando il bambino emette suoni lievi o più forti. Rimane spento quando il bambino dorme profondamente.	Lo schermo dell'unità genitore si accende quando il bambino emette suoni forti o balbetta rumorosamente. Rimane spento quando il bambino emette suoni lievi.	Lo schermo dell'unità genitore si accende quando il bambino piange o emette suoni più forti. Rimane spento quando il bambino emette suoni più deboli.	Lo schermo dell'unità genitore si accende in caso di pianto forte o strilli del bambino. Rimane spento quando il bambino emette suoni deboli.

Quando si seleziona un livello di sensibilità, lo schermo dell'unità genitore rimane spento per risparmiare energia quando l'unità bambino rileva suoni inferiori al livello di sensibilità impostato. Quando l'unità bambino rileva suoni più forti del livello di sensibilità impostato, lo schermo dell'unità genitore si accende automaticamente. Si spegnerà nuovamente dopo 50 secondi se i suoni rilevati sono inferiori al livello di sensibilità impostato.



VISIONE NOTTURNA

L'unità bambino è dotata di LED a infrarossi che consentono di vedere chiaramente il bambino di notte o in una stanza buia. Quando l'unità bambino rileva livelli di luce bassi, i LED a infrarossi si accendono automaticamente. Le immagini provenienti dall'unità bambino sono in bianco e nero e vengono visualizzate sullo schermo dell'unità genitore.



NOTA

- È normale vedere un breve bagliore bianco sullo schermo dell'unità genitore quando l'unità bambino si adatta all'ambiente buio.
- Quando i LED a infrarossi sono accesi, le immagini sono in bianco e nero. Questo è normale.

SUGGERIMENTO

- A seconda dell'ambiente circostante e di altri fattori di disturbo, ad esempio illuminazione, oggetti, colori e sfondi, la qualità dell'immagine può variare. Regolare l'angolazione dell'unità bambino o posizionarla in un punto più alto per evitare riflessi e immagini sfocate.

MONTARE L'UNITÀ BAMBINO SU UNA PARETE ASCIUTTA (OPZIONALE)

NOTA

- Controllare la potenza del segnale e l'angolazione dell'unità bambino prima di praticare i fori.
- Il tipo di viti e tasselli necessari dipende dalla composizione della parete. Potrebbe essere necessario acquistare separatamente le viti e i tasselli per montare le unità bambino.

NOTA

- Check for reception strength and camera angle before drilling the holes.

- Utilizzare la guida di montaggio per segnare le posizioni dei fori sulla parete, assicurandosi che siano paralleli orizzontalmente.

- Praticare due fori nella parete (punta da trapano da 5,5 mm). Se i fori vengono praticati in un montante, passare al punto 3.

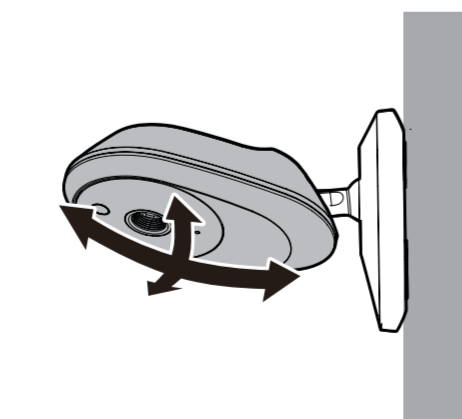
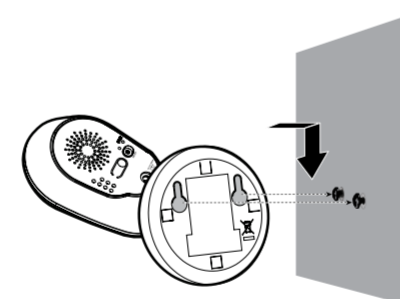
-OPPURE-

Se i fori vengono praticati in un oggetto diverso da un montante, inserire i tasselli nei fori. Picchiettare delicatamente sulle estremità con un martello fino a quando i tasselli non sono a filo con la parete.

- Staccare la guida di montaggio, inserire le viti nei fori e serrarle fino a quando rimangono esposti solo 6,5 mm delle viti.

- Allinea i fori di montaggio a parete dell'unità bambino con le viti sulla parete. Fai scorrere l'unità bambino verso il basso fino a quando non si blocca in posizione.

- Regola l'angolazione della telecamera.



SUGGERIMENTI E OSSERVAZIONI

SENZA INTERFERENZE:

Questo monitor per neonati è codificato digitalmente. Ciò significa che non riceverete mai segnali da altri dispositivi, né il segnale proveniente dalla vostra unità baby potrà essere ricevuto, ad esempio, dai vostri vicini.

Nel caso in cui l'unità baby o l'unità genitore siano collocate all'interno o in prossimità di campi elettromagnetici, il segnale (immagini o suoni) potrebbe risentirne leggermente. In tal caso, provate a posizionare l'unità o le unità del bambino o l'unità genitore in un luogo diverso o, se possibile, spostate la fonte dell'interferenza.

INTERCETTAZIONE/ASCOLTO:

L'intercettazione/ascolto dei segnali provenienti da questo monitor video per bambini è quasi impossibile. Non solo è necessario trovarsi nel raggio d'azione del monitor video per bambini, ma occorre anche disporre di apparecchiature molto costose.

MANUTENZIONE:

Pulire il baby monitor solo con un panno umido; non utilizzare mai detergenti chimici. Prima di qualsiasi operazione di pulizia, scollegare gli adattatori.

PORTATA:

Il monitor per bambini ha una portata massima di 300 metri in campo aperto e di 50 metri in ambienti chiusi; tale portata dipende dalle condizioni locali.

RITARDO NELLE IMMAGINI E NEL SUONO:

L'unità bambino trasmette le immagini e il suono all'unità genitore in blocchi digitali. L'unità genitore riconverte questi segnali in immagini riconoscibili e suoni comprensibili. Pertanto, c'è un leggero ritardo tra il momento del movimento e dell'emissione dei suoni e la visualizzazione e l'emissione dei suoni dell'unità genitore.

Inoltre, i suoni e le immagini sull'unità genitore non sono esattamente simultanei.



V1.0

Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com